



Princeton University Library



32101 073581678

JAR-6249. el-Hajma' el-'Ilmi.

2

مطبوعات المجمع مع العالم العربي بدمشق



الإفانط المعرّبة والموضوعات

الواردة في سنوات العشرين الثالثة

من مجلة المجمع العربي

١٣٦٥ - ١٣٧٤ هـ = ١٩٤٦ - ١٩٥٥ م

جمع وترتيب

عمر رضا كحالة

طبعة الترقى

١٣٨٢ هـ = ١٩٦٣ م

al-Majma' al-'Ilmi al-'Arabi, Damascus

مطبوعات المجمع العلمي العربي بدمشق



al-Alfāz al-mu'arrabah

الألفاظ المعرّبة والموضوعات

الواردة في سنوات العشر الثالثة

من مجلة المجمع العلمي العربي

١٣٦٥ - ١٣٧٤ هـ = ١٩٤٦ - ١٩٥٥ م

جمع وترتيب

عمر رضا كحالة

مطبعة الشرقى

١٣٨٢ هـ = ١٩٦٣ م

2257
.6075

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المقدمة

هذا معجم صغير للألفاظ العربية والموضوعة ، التي وردت في السنوات العشر الثالثة ، من مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق .

وقد جمعت هذه الألفاظ ، ورتبتها على حروف المعجم ، وأثبت في ذيلها رقمي المجلد والصفحة من المجلة ليرجع إليها الباحث .

وذكرت عند عدم جزم الباحث باللفظة العربية أو الموضوعة ، الألفاظ الأخرى المقترحة للكلمة الأجنبية .

وإتماماً للفائدة فقد ألحقت بهذا المعجم ، فهرساً للألفاظ الأجنبية الواردة في السنوات العشر الثالثة من المجلة ، وذكرت بجانبها أرقام الصفحات الواردة في المعجم .

عمر رضا كحالة

دمشق في { ١٩ شوال ١٣٨٢ هـ
١٤ آذار ١٩٦٣ م

3-4-60
PL-480

باب الهجرة

Phytosociologie	اجتماعيات نباتية	Anurie	الابالة
... — ١٧٥ : ٢٦		... — ٦٣٠ : ٢٦	
Socialism	الاجتماعية	Astatic Meedle	الابرة المعطلة
... — ٤٦٦ : ٢٤		... — ٣١٠ : ٢٥	
Holocène	الأجد	Baignoire	أبزن
... — ٣٦٢ : ٢٥		... — ١١٩ : ٢٥	
Auguste	أجل	Ebénacées	أبنوسيات
... — ٤٨٠ : ٢٨		... — ٢١٧ : ٢٥	
Torticolis	الأجل	Ebonite	ابونيت
... — ٦٢٦ : ٢٦		... — ٣٠٩ : ٢٥	
Abortion	اجراض	Cédratier	أترج
... — ٦١٠ : ٢٩		... — ٢٤٨ : ٢٤	
		Antimoine	إئمد
		... — ٦٩٢ : ٣٠	

Onagraceés	أَخْدَرِيَّات	Bone trabecula	أجوزة العظم
... - ٢٢٠ : ٢٥		... - ٦١٣ : ٢٩	
Prolifération (bot.)	إِخْلَاف	Albumin	أَح
... - ١٧٧ : ٢٦		... - ٦٩٠ : ٣٠	
	إِخْلَاف خَلْوِي		الاحاديث الواهية
Prolifération cellulaire		Loose-thinking	
... - ١٧٧ : ٢٦		... - ٤٦٦ : ٢٤	
	الاخلاق المنفعية	Imiter	احتذى
Utilitarian morals		... - ٤٨٢ : ٢٨	
... - ٤٦٧ : ٢٤			
Rendu	أداء	Pliocène	الأحدث
... - ٤٨١ : ٢٨		... - ٣٦٢ : ٢٥	
Administration	إدارة المملكة	Sensation	إحساسة
... - ٤٦٨ : ٢٤		... - ٤٨٠ : ٢٨	
Derme	أدمة	Urètre	إحليل
... - ٥٠٧ : ٢٥		... - ٥٠٩ : ٢٥	
Phelloderme	أدمة نَجِيَّة	Acidosis	احمضاض الدم
... - ١٧٤ : ٢٦		... - ٦١٠ : ٢٩	
Internal ear	الاذن الداخلية	Convulsion	الاختلاج
... - ٦١٨ : ٢٩		... - ٦٢٦ ' ... - ٧٩ : ٢٦	

Azote	آزوت	ارتفاع ضغط الدم
... - ٢٢١ : ٢٣		High blood pressure
	الأسباب	... - ٦١٧ : ٢٩
Hibernation ou hibernation		Réaction
... - ٥٠١ : ٢٥		إرتكاس
Authoritarian	الاستبدادية	... - ١٧٨ : ٢٦
... - ٤٦٥ : ٢٤		Limite
Absorbe	استجذب	... - ١١٩ : ٢٥
... - ٦٨٩ : ٣٠		Verbénacées
Evocation	استحضار	... - ٢٢٢ : ٢٥
... - ٤٨٢ : ٢٨		Eclampsie
Hydrocephalus	استسقاء دماغي	... - ٦١٥ : ٢٩
... - ٦١٧ : ٢٩		Limite
	استسقاء الكلية المتقيح	... - ١١٩ : ٢٥
Pyonephrosis		Abreuvage
... - ٦٢٠ : ٢٩		إرواء
	الاستغلال الاقتصادي	... - ٢٢٥ : ٢٣
Economic exploitation		Arrow-root
... - ٤٦٧ : ٢٤		أروروت
Introspection	الاستيطان	١١٩ - ١١٨ : ٢٥
... ٢٤ : ٢٨		Méliacées
		أزاد رختيات
		... - ٢١٩ : ٢٥

Formule, Style	اسلوب	Orobanche	اسد العدس
...	٤٨٣ : ٢٨	...	٥٠٣ : ٢٥
Juncacées	أسليات	Exsertes (étamines)	أسدية بارزة
...	٢١٨ : ٢٥	...	٣٧ : ٢٦
Syénite	الاسواني	Tétradynames (étamines)	أسدية مختلفة الأربع
...	٣٥٤ : ٢٥	...	١٨١ : ٢٦
Myrtacées	آسيات	Didynames (étamines)	أسدية مختلفة الزوجين
...	٢١٩ : ٢٥	...	٣٥ : ٢٦
	إشباع (اللون)		أسدية مكثفة
Saturation (Couleur)		Incluses (étamines)	
...	٤٨٢ : ٢٨	...	٤١ : ٢٦
Entrelacs	اشتباكة	Rétention d'urine	الاسر
...	٤٨٢ : ٢٨	...	٥٠٩ : ٢٥
Cathode rays	أشعة الكاثود		اسطوانة مركزية
...	٣١٢ : ٢٥	Cylindre central ou stèle (bot.)	
Rayons médullaires	أشعة لبية	...	٣٤ : ٢٦
...	١٧٨ : ٢٦	Abortion	إسقاط
Cirrhose	اشقار الكبد	...	٦١٠ : ٢٩
...	٣٢١ : ٣٠٦		

Gratuitement

اعتباطاً

... — ٤٨١ : ٢٨

Roan

الأعبر

... — ٤٥ : ٢٥

Majority

الأغلبية

... — ٤٦٦ : ٢٤

Syphiliss

أفريقي

... — ٢٩ : ٢٢

Frise

إفريز

... — ٤٨٣ : ٢٨

Stylisation

اقتضاب

... — ٤٨٣ : ٢٨

Values

الأقذار

... — ٤٦٧ : ٢٤

الأقطاب التوابع

Consequent poles

... — ٣٠٩ : ٢٥

Minority

الأقلية

... — ٤٦٦ : ٢٤

Algue

الأشنة

... — ٣٧ : ٢٥

Orseille tinctorial

... — ١١٩ : ٢٥

Transposition

اصطراف

... — ٤٨٢ : ٢٨

Styracacées

أصطرَكِيَّات

... — ٢٢١ : ٢٥

الإصلاح الظاهري

Superficial reformation

... — ٤٦٧ : ٢٤

Péicycle

إطار الدائرة

... — ١٧٤ : ٢٦

Plis

اطواء (الثوب)

... — ٤٨٢ : ٢٨

Reconstruction

إعادة الإنشاء

... — ٦١١ : ٢٤

Granit ou granite

الاعْبَل

... — ٣٥٥ : ٢٥

التهاب الدماغ النَوَامِي	الاقليمية القومية
Encephalitis lethargica ... - ٦١٥ : ٢٩	National minority ... - ٤٦٧ : ٢٤
Pneumonie التهاب الرئة	Climat الاقليم
... - ٥٠٩ : ٢٥	... - ٢٤٤ : ٢٤
التهاب الشريان الحاد	Acanthus mollis أَقْنَثَرَهْلَة
Acute arthritis ... - ٦١٠ : ٢٩	... - ٢٢٨ : ٢٣
Endocardite التهاب الشفاف	Acanthacées أَقْنِثِيَّات
... - ٥٠٨ : ٢٥	... - ٢١٥ : ٢٥
Colite التهاب القولون	Passifloracées آلَامِيَّات
... - ٦٢٦ ، ... - ٧٩ : ٢٦	... - ٢٢٠ : ٢٥
التهاب الكلوية الحَلَالِي الحاد	Appareil آله
Acute interstitial nephritis ... - ٦١١ : ٢٩	... - ٢٩ : ٢٦
التهاب الكلوية المنتشر المتقيح	Dermatite التهاب الأَدَمَة
Diffus suppurative nephritis ... - ٦١٤ : ٢٩	... - ٥٠٧ : ٢٥
التهاب محيط الرئة	إلتهاب بطانة القلب
Péripneumonie ... - ٥٠٩ : ٢٥	Endocardite ... - ٥٠٧ : ٢٥
	Péricardite التهاب التأمور ... - ٥٠٨ : ٢٥

امتداد الضوء	Arthritis	التهاب المفصل	
Propagation of light	... - ٦١٣ : ٢٩		
... - ٣١٥ : ٢٥		التهاب المفصل الحاد	
Possibilité	امكان	Acute arthritis	
.. - ٢٥ : ٢٨		... - ٦١١ : ٢٩	
امور بدائية لازمة		التهاب المفصل السيلاني	
Pre - requisites		Gonorrheal arthritis	
... - ٤٦٦ : ٢٤		... - ٦١٦ : ٢٩	
Tubes of force	انابيب القوة	الذي لامبدأ له ولا غاية	
... - ٣١٧ : ٢٥		Characterless opportunist	
Broméliacées	أناثاسيات	... - ٤٦٩ : ٢٤	
... : ٢١٥ : ٢٥		Héliophile	إلف الشمس
Grange	الأنبار	.. - ٤٠ : ٢٦	
.. - ٣٩ : ٢٥		Hydrophile	إلف الماء
Tube criblé	أنبوب غربالي	... - ١١٨ : ٢٥	
... - ١٨٢ : ٢٦		Halophile	إلف الملح
Tube pollinique	أنبوب اللقاح	.. - ٣٩ : ٢٦	
... - ١٨٢ : ٢٦		Affinité, Affinity	ألفة
		- ٥٠١ : ٢٥٠ ... - ٢٢٨ : ٢٣	
		... - ٦٩٠ : ٣٠٠ ...	

الانحراف المغناطيسي	Alambic	إنبيق
Magnetic declination	٥٠٠ - ٥٠٠ : ٢٥	
٥٠٠ - ٣١١ : ٢٥		
Impulsion	اندفاع	الانتاش
٥٠٠ - ٤٨٠ : ٢٨		١١٨ - ١١٧ : ٢٥
Généficien	أنسالي	الاتحاء
٥٠ - ٣٨ : ٢٦		٥٠ - ٢٤ : ٢٨
الانسانية الكبرى	Diffusion of light	انتشار الضوء
Humanity at large	٥٠٠ - ٣١٤ : ٢٥	
٥٠٠ - ٤٦٩ : ٢٤		
Bipartition	إنشطار	إنتظام الورق
٥٠ - ٣٠ : ٢٦		٥٠٠ - ١٧٥ - ٢٦
Bipartition	انشقاق ثنائي	إنتقاض
٥٠ - ٣٠ : ٢٦		٥٠ - ٣١ : ٢٦
Regulations	الانظمة	انتهازي
٥٠٠ - ٦١١ : ٢٤		٥٠٠ - ٦١١ : ٢٤
Passif	انفعالي	انشاء
٥٠٠ - ٤٨١ : ٢٨		٥٠٠ - ٤٨١ : ٢٨
انقسام بسيط. انقسام لا خيطي	Urticacées	أنجريات
Amitose	٥٠٠ - ٢٢٢ : ٢٥	
٥٠ - ٢٨ : ٢٦		

Intérêt	الاهتمام	Karyokinèse ou إنقسام صحيح
٠٠ - ٢٤ : ٢٨		caryocinèse ou mitose vraie
	أوالف الزرع	Anurie انقطاع البول
Messicoles (Plantes)		٠٠ - ٨٢ : ٢٦
٠٠٠ - ١٦٩ : ٢٦		Apnée انقطاع النفس
Positive	الايجابية	٠٠٠ - ٣٢٢ : ٣٠
٠٠٠ - ٤٦٥ : ٢٤		الانقلاب السلمي
Métabolisme	أيض	Bloodless revolution
١٧٠ - ١٦٩ : ٢٦		٠٠٠ - ٤٦٨ : ٢٤
		Anode الانود
		٠٠٠ - ٣١٢ : ٢٥



باب الباء

Bétulacées	بَتُولِيَّات	Lupus	بازشنام
... — ٢١٥ : ٢٥		٣٠ ٢٩ : ٢٢	
Burséracées	بَخُورِيَّات	Solanacées	بازنجانيَّات
... — ٢١٦ : ٢٥		... — ٢٢١ : ٢٥	
Évidence	البداهة	Méristème	بارض . بارضة
... — ٢٩ : ٣٠		... — ١٦٩ : ٢٦	
Evidences saisies par	البديهيات المدركة بالحدس	Basellacées	بازلسيَّات
l'intuition intellectuelle	العقلي	... — ٢١٥ : ٢٥	
... — ٢٩ : ٣٠		باطن الأدمة (في الحيوان)	
	بُدَيْرَة مُنْتَصِبَة	Endoderme	
Orthotrope « Ovule »		... — ٥٠٧ : ٢٥	
... — ١٧٣ : ٢٦		Adulte	البالغ
Sterculiacé e	بِرَازِيَّات	٥٠٦ — ٥٠٥ : ٢٥	
... — ٢٢١ : ٢٥		Moringacées	بانبيَّات
Berberidacées	بَرَبَارِيَّات	... — ٢١٩ : ٢٥	
... — ٢١٥ : ٢٥		Amputer la forme	بتر الشكل
		... — ٤٨١ : ٢٨	

Gemmule	البزيرة	Aurantiacées	بُرْتَقَالِيَّات
.. - ٤١ : ٢٥		... - ٢١٥ : ٢٥	
Haploïde	بسيط الصبغيات	Trèfle d'Alexandrie	بُرْسِيم
.. - ٣٩ : ٢٦		... - ٥٠٣ : ٢٥	
Epiderme	بشرة	Ecussonnage	البرعمة
... - ٥٠٧ : ٢٥		٤٦٤ - ٤٦٣ : ٢١	
Muscari	بصل الزيز	Volcan	البُرْكَان
٢٨٣ - ٢٨٢ : ٢١		... - ٣٥٨ : ٢٥	
كارت فيزيت	بطاقة	Typhacées	بُرْكِيَّات
... - ٣١٠ : ٢٣		... - ٢٢٢ : ٢٥	
Intima	بطانة الأوعية	Burmaniacées	بُرْمَانِيَّات
... - ٦١٩ : ٢٩		... - ٢١٦ : ٢٥	
Polygonacées	بَطْبَاطِيَّات	Proton	بروتون
... - ٢٢٠ : ٢٥		... - ٣٠٩ : ٢٥	
Anacardiacées	بَطْمِيَّات	Asphodelus	البروق
... - ٢١٥ : ٢٥		.. - ٨٤ : ٢٦	
Bignoniacées	بَعْنُونِيَّات	Gemmule	البُرِّيَعِمَة
... - ٢١٥ : ٢٥		.. - ٤١ : ٢٥	

Pleura

البلورة

.. — ٨١ : ٢٦

Quercus cerris البلوط الأشعر

... — ٥٢٣ : ٢٤

بلوط البر تقال

Quercus lusitanica

... — ٥٢٣ : ٢٤

Cupulifères

بلوطيات

... — ٢١٧ : ٢٥

Résédacées

بليحويات

... — ٢٢١ : ٢٥

Anabolisme

بناء

.. — ٢٨ : ٢٦

Géognosie

بناء الأرض

... — ٣٥٠ : ٢٥

Blatte

بنت وردان

.. — ٣٨ : ٢٥

Pontédériacées بُنطديريّات

... — ٢٢٠ : ٢٥

بقعة الزرع

Eurygaster integriceps

... — ٥٢٣ : ٢٤

Buxacées

بُخسيّات

... — ٢١٦ : ٢٥

بقعة مولدة للجذور

Plage rhizogène

... — ١٧٨ : ٢٦

Anhydride

بلاماء

... — ٦٩٢ : ٣٠

Sureau

البلسان

... — ٥٢٢ : ٢٤

Caprifoliacées

بلسانيّات

... — ٢١٦ : ٢٥

Mica

البلق

... — ٥٠٤، ... — ٣٥٣ : ٢٥

Micaschiste

بلق مشقق

... — ٥٠٤ : ٢٥

Enchovy

البلم

.. — ٣٧ : ٢٥

Tétraspores	البوغ الرباعي	Violacées	بَنَفْسَجِيَّات
... - ١٨٠ : ٢٦		... - ٢٢٢ : ٢٥	
Macrospore	البوغ الكبير	Srtuctur	بنية
... - ١٧٩ ، ... - ١٦٨ : ٢٦		... - ٤٨١ : ٢٨	
Sporogone	بوغية	Callitricacées	بِهَائِيَّات الشَّعْر
... - ١٨٠ : ٢٦ ، ... - ٤٦ : ٢٥		... - ٢١٦ : ٢٥	
Sarracéniacées	بوقيات	صالون	بهر
... - ٢٢١ : ٢٥		... - ٣١٠ : ٢٣	
Ulmacées	بوقيصيات	Pollakiurie	بوال
... - ٢٢٢ : ٢٥		... - ٦٢٦ ، ... - ٨٢ : ٢٦	
Polémoniacées	بولامونيات	Polyurie	بواله
... - ٢٢٠ : ٢٥		... - ٦٣٠ ، ... - ٨٢ : ٢٦	
Pollakiurique	بولة	Borax	البورق
.. - ٨٨ : ٢٦		... - ٣٥٤ : ٢٥	
Bolometer	البولومتر	Pyrite	البوريطس
... - ٣١١ : ٢٥		... - ٣٥٤ : ٢٥	
Polygalacées	بوليغالكتيات	Zoospore	بوغ حيواني
... - ٢٢٠ : ٢٥		... - ١٨٣ : ٢٦	
Micropyle	بويب		
... - ١٧٠ : ٢٦			

Oosphère	بَيْضَةُ كُرْوِيَّة	Microspore	بُوَيْغ
... - ١٧٢ : ٢٦		... - ١٧٠ : ٢٦	
	بَيْضَةُ مَقْلُوبَةٌ	Caricacées	بَيَّائِيَّات
Anatrophe « ovule »		... - ٢١٦ : ٢٥	
٢٩ - ٢٨ : ٢٦		Mésologie	بَيْسِيَّات
	بَيْضَةُ مُنْتَصِبَةٌ	... - ١٦٩ : ٢٦	
Orthotrophe « ovule »		Albuminuria	بَيْلَةُ أَحْيَةٍ
... - ١٧٣ : ٢٦		... - ٦١١ : ٢٩	
	بَيْضَةُ مُنْحَنِيَّة	haematuria	بَيْلَةُ دَمَوِيَّة
Campylotrophe « Ovule »		... - ٦١٧ : ٢٩	
... - ٣١ : ٢٦		Glycosuria	بَيْلَةُ سَكْرِيَّة
		... - ٦١٦ : ٢٩	



أب التاء

Rhéotropisme	تَأَوُّدِ جَدَوِيّ	Émotion	تَأَثَّر
...	١٧٨ : ٢٦	...	٤٨٠ : ٢٨
Thermotropisme	تَأَوُّدِ حَرُّورِي	Magnetic induction	التَأَثَّرُ المَغْنَطِيسِي
...	١٨١ : ٢٦	...	٣١٠ - ٣٠٩ : ٢٥
Phototropisme	تَأَوُّدِ ضَوَوِيّ	Abornage	تَأْرِيبُ
...	١٧٥ : ٢٦	...	٢٢٥ : ٢٣
Nyctitropisme	تَأَوُّدِ ظَلَامِي	Cadastre	التَأْرِيفُ
...	١٧٢ : ٢٦	...	١٢٠ : ٢٥
Chimiotropisme	تَأَوُّدِ كِيمِيَاوِي	Atavisme	التَأَشُّلُ
...	٣٢ : ٢٦	...	٥٠١ : ٢٥
Hydrotropisme	تَأَوُّدِ مَائِي	Péricardium	التَامُورُ
...	٤١ : ٢٦	...	٦٢٦ : ٢٦
Oligurie	التَبْوِيلُ	Tropisme	تَأَوُّدُ
...	٦٣٠ : ٨٢ : ٢٦	...	١٨٢ : ٢٦
Régénération	تَجَدُّدُ	Géotropisme	تَأَوُّدُ أَرْضِي
...	٢٧٨ : ٢٦	...	٣٩ : ٢٦

Rigorisme (religieux)	تحمُّس	Régénération	تجديد
... — ٤٨٠ : ٢٨		... — ١٧٨ : ٢٦	
Transmutation	تحويل	Bacteraemia	تجرثم الدم
... — ٤٨٢ : ٢٨		... — ٦١٣ : ٢٩	
Coagulation	التخثير	Abstractif	تجريدي
... — ٥٠٦ : ٢٥		... — ٤٨٠ : ٢٨	
Hyperkératose	تنخرف	Congélation	التجميد
.. — ٣١ : ٢٢		... — ٥٠٦ : ٢٥	
Fiction	تخييل	Intra red	تحت الاحمر
... — ٤٨٠ : ٢٨		... — ٣١٦ : ٢٥	
Calcul, Mesure	تديير	Rigorisme (religieux)	تحرُّج
... — ٤٨٣ ، ... — ٤٨٠ : ٢٨		... — ٤٨٠ : ٢٨	
Hiérarchie	تدرُّج		تحلل عضوي
... — ٤٨٠ : ٢٨		Organic de Composition	
Sphacèle	التدثيؤء	... — ٥٢٢ : ٣٠	
... — ٦٢٨ : ٢٦		Électrolysis	تحلل كهرباوي
Pédologie	تُرَايَات	... — ٥٢١ : ٣٠	
... — ١٧٤ : ٢٦		Géognosie	تحلية الارض
Harmony	التراؤل	... — ٣٥٠ : ٢٥	
... — ٣٩ : ٢٥			

Abreuvage	تروية	Symétrie	تراصف
... - ٢٢٥ : ٢٣		... - ٤٨٢ : ٢٨	
Agrément (art d')	ترويح	Biterpènes	ترَبِنَات
... - ٤٨٢ : ٢٨		... - ٦٩٢ : ٣٠	
Illustration	تزويق	قرَّيب قرَّيب	
... - ٤٨٢ : ٢٨		Intussusception	
Isogamie	تساوي اللقاح	... - ٤٢ : ٢٦	
.. - ٤٢ : ٢٦		Ordonnance	ترتيب
Fluidité	تسايل	... - ٤٨٢ : ٢٨	
... - ٤٨١ : ٢٨		Candidature	الترشيح
	تسبيخ سكري	... - ٦١٠٠٠٠ ٤٦٦ : ٢٤	
Diabetic coma		Powers	التفويض
... - ٦١٤ : ٢٩		... - ٦١١ : ٢٤	
Lepaemia	تَشْحَمُنُ الدَّم	Enluminure (art de l')	ترقین
... - ٦١٩ : ٢٩		... - ٤٨٢ : ٢٨	
Plastique	تشكل	Enluminure (une)	ترقينة
... - ٤٨٢ : ٢٨		... - ٤٨٢ : ٢٨	
Reconstruction	التشكيل الجديد	تركيز شوارد الهيدروجين	
... - ٤٦٨ : ٢٤		Hydrogen - ion concentration	
		... - ٥٢١ : ٣٠	

Chatoiemment	نَطْوَس	Cirrhose	نشمع الكبد
... — ٤٨٢ : ٢٨		٣٢٢ — ٣٢١ : ٣٠	
	تعديل الديقان	Spasme	تشنج
Neutralisation of toxin		' .. — ٨٠ ، .. — ٧٩ : ٢٦	
... — ٦٢٠ : ٢٩		... — ٦٢٦	
Métallurgie	التعدين	Placentation	التشيم
... — ٥٢٢ : ٣٠		... — ١٧٦ : ٢٦	
Organisation	تَعْضِيَّة . تَعْضٍ		تصرف الكالسيوم
— ١٧٢ : ٢٦ ، .. — ٣٧ : ٢٥		Metabolism calcium	
	١٧٣	... — ٦١٣ : ٢٩	
	تفاعل انضمام أو تضام		التصاب المنتشر
Additive réaction		Disseminated sclerosis	
... — ٦٨٩ : ٣٠		... — ٦١٥ : ٢٩	
			تصوّر (الادراك المعنوي)
Neutral réaction	تفاعل معتدل	Conception	
... — ٥٢٢ : ٣٠		٤٨١ : ٢٨ ، ... — ٤٦٦ : ٢٤	
Anastomose	تفاعم	... —	
.. — ٢٨ : ٢٦		Vote	التصويت
		... — ٤٦٥ : ٢٤	
Différenciation	تَفْرِيق		تطور الكالسيوم
.. — ٣٥ : ٢٦		Metabolism calcium	
		... — ٦١٣ : ٢٩	

تكيس الكلوة القيحي	Segmentation	تفليق . تفلُق	
Pyonephrosis	...	١٨٠ : ٢٦	
...	٦٢٠ : ٢٩		
Adaptation	التكيف	تفرح الضوء	
..	٢٤ : ٢٨	Dispersion of light	
Ravin	تَلَاة	...	٣١٤ : ٢٥
..	٣٣ : ٢٨	Contraction	تقلص
Cirrhosis	تليّف	٠٠ - ٨٤ ، ٠٠ - ٨٠ : ٢٦	
..	٧٩ : ٢٦	...	٦٢٦
تمثل ، تمثيل	Trépanation	تقوير	
Assimilation, Représentation	...	٦٢٧ : ٢٦	
- ٣٧ : ٢٥ ، ... - ٤٦٤ : ٢٤			
... - ٤٨١ : ٢٨ ، ..		التقييد الاجتماعي	
Adulteration	تمويه	Regimentation	
...	٦٨٩ : ٣٠	...	٤٦٥ : ٢٤
Méiose	تنصّف	تكاثر خلوي	
...	١٦٨ : ٢٦	Multiplication cellulaire	
التنفس الرغاموي	...	١٧٧ : ٢٦	
Respiration trachéenne	Géogénie	تكوّن الارض	
...	٥٠٨ : ٢٥	...	٣٥٠ : ٢٥

Aspiration	تَوَقَّان	Décoration	تَنَمِيق
... — ٤٨٠ : ٢٨		... — ٤٨٣ : ٢٨	
Apnée	تَوَقَّفَ النَّفْسَ	Équilibre, Balancement	تَوَازَن
... — ٢٢٢ : ٣٠		... — ٤٨٣ : ٢٨	
Dialypétale	التَّوَيِّجِيَّات	Harmony	التَّوَافِق
.. — ٣٥ : ٢٦		... — ٤٦٦ : ٢٤	



باب الثاء

Diadelphes	ثُنائِيَةُ الأُخُوَّةِ	Anhydrous	ثَامِدٌ
.. - ٣٥ : ٢٦		... - ٦٩٢ : ٣٠	
Dicæcie	ثُنائِيَةُ المَسْكَنِ	Ostiole	ثُقْبَةٌ
.. - ٣٥ : ٢٦		... - ١٧٣ : ٢٦	
	الثَوْرَةُ الفَرَنْسِيَّةُ	Triadelphes	ثَلَاثِيَةُ الأُخُوَّةِ
French revolution		... - ١٨٢ : ٢٦	
... - ٤٦٦ : ٢٤			
Verrue	الثُّوْلُولُ	Diploïde	ثُنَائِيُ الصَّبْغِيَّاتِ
.. - ٨٤ : ٢٦		.. - ٣٦ : ٢٦	



بَابُ الْحَكِيمِ

جِبِلَّةُ النَّوَاةِ . جِبِلَّةُ نَوِيَّةِ	Pyrosis	الجائز
Nucléoplasma	.. - ٧٨ : ٢٦	
... - ١٧١ : ٢٦		جامعة الدول
جُبَيْلَاتُ الْيَخْضُورِ	Confederation of states	
Chloroplastes ou chloroplasti- des ou chloroleucites ou corps chlorophylliens	... - ٢٨٨ : ٢٥	
.. - ٣٢ : ٢٦	Neurone	جامعة عصبية
Plastide	٦٢٠ - ٦١٩ : ٢٩	
جُبَيْلَةٌ	Determinism	الجبر
... - ١٧٦ : ٢٦	... - ٤٦٦ : ٢٤	
Grillon	Gypse	الجِمْسُ
.. - ٣٨ : ٢٥	... - ٥٠٣ ، ... ٣٥٤ : ٢٥	
Pléistocène	Sarcode	جِبِلَّةُ حَيَوَانِيَّةِ
... - ٣٦٢ : ٢٥	... - ١٧٩ : ٢٦	
Liorhize	جِبِلَّةُ خَارِجِيَّةِ	
جَنْدَرُ أَمْلَسِ	Ectoplasme (bot.)	
.. - ٤٣ : ٢٦	.. - ٣٦ : ٢٦	
Climacorrhize	Endoplasme	جِبِلَّةُ دَاخِلِيَّةِ
جَنْدَرُ سُلَمِيٍّ	.. - ٣٦ : ٢٦	
... - ٣٣ : ٢٦		

جغرافية نباتية		Tracteur	الجَرَّارة
Phytogéographie		٠٠٠ - ٣٣٤ : ٣٠	
٠٠٠ - ١٧٥ : ٢٦			
Conceptacle (bot.)	جَفْض	Campanulacées	جَرَيَسِيَّات
٠٠ - ٣٣ : ٢٦		٠٠٠ - ٢١٦ : ٢٥	
Giant cell	الجلحابة	Touche	جَسَّة
٠٠٠ - ٦٣١ : ٢٦		٠٠٠ - ٤٨١ : ٢٨	
Cuticule (bot.)	جُلَيْدَة	Modeler	جِسْم
٠٠ - ٣٤ : ٢٦		٠٠٠ - ٤٨٢ : ٢٨	
Community	جماعة	Gesnériacées	جَسْنِيرِيَّات
٠٠٠ - ٤٦٤ : ٢٤		٠٠٠ - ٢١٨ : ٢٥	
Glacier	جَمَد	Gypse	الجِص
٠٠٠ - ٣٥٧ : ٢٥		٠٠٠ - ٣٥٤ : ٢٥	
Pleurodynie	الجَناب	Corm	جَعْتِن
٠٠ - ٨١ : ٢٦		٠٠٠ - ٣٤ : ٢٦	
Profile, provile	الجَنابة	Orobanche	جَعْفِيل
٠٠ - ٤٥ : ٢٥		٠٠٠ - ٥٠٣ : ٢٥	
National militia	الجند القومي	Orobanchacées	جَعْفِيلِيَّات
٠٠٠ - ٤٦٧ : ٢٤		٠٠٠ - ٢٢٠ : ٢٥	

الكشك	الجوسق	Gentianacées	جنطيانيات
٠٠٠ - ٣١٢ : ٢٣		٠٠٠ - ٢١١ : ٢٥	
Khoros	جَوْقَة		الجهات الاصلية
١٧١ - ١٧٠ : ٣٠		Cardinal points	
Substance	الجوهر	٠٠٠ - ٣٠٩ : ٢٥	
٠٠ - ٢٣ : ٢٨		Appareil	جهاز
	جوهر الانسانية	٠٠ - ٢٩ : ٢٦	
Essence of humanity		Goitre	الجوتر
٠٠٠ - ٤٦٩ : ٢٤		٠٠٠ - ٦١٦ : ٢٩	
Nucelle	جُوَيْزَة	Juglandacées	جوزيات
٠٠٠ - ١٧١ : ٢٦		٠٠٠ - ٢١٨ : ٢٥	



أبجديات

حاملة المشيج . حاملة مَشِيْجِيَّة	Amphibole	الحائِرة
Gamétange	٠٠٠ - ٣٥٣ : ٢٥	
٠٠ - ٣٨ : ٢٦	Pelade	حَاصَّة
الحامية	— ٥٠٨ : ٢٥ ، ٠٠ - ٣١ : ٢٢	٠٠٠
National guards, Garrison	Réalité	الحاصِلة
٠٠٠ - ٦١٠ ، ٠٠٠ - ٤٦٧ : ٢٤	٠٠٠ - ٤٨٠ : ٢٨	
Pétéchie	Hôte (bot.)	حَاضِن
٠٠ - ٣١ : ٢٢	٠٠ - ٤٠ : ٢٦	
Pittosporacées	Sovereignty	الحاكِمية
حُبُضِيَّات	٠٠٠ - ٤٦٤ : ٢٤	
٠٠٠ - ٢٢٠ : ٢٥	Uretère	حالب
Granule	٠٠٠ - ٥٠٩ : ٢٥	
٠٠ - ٣٩ : ٢٦	Archégone	حَامِلَةُ البَيْيُضَةِ
Hyphe (bot.)	٠٠ - ٣٠ : ٢٦	
٠٠ - ٤١ : ٢٦	Périthèce	حَامِلَةُ الزَّفَاقِ
Détérminisme	٠٠٠ - ١٧٤ : ٢٦	
٠٠ - ٢٥ : ٢٨		

Orthose	الحجر المستقيم	Grès	حث
... - ٣٥٤ : ٢٥		... - ٣٥٦ : ٢٥	
	حجر المغناطيس	Lobe of ear	حَبَّةُ الاذن
Pierre d'aimant		... - ٦١٩ : ٢٩	
... - ٣٥٥ : ٢٥		Syénite	حجر أسوان
Conglomérat	الحجر المَكْتَل	... - ٣٥٤ : ٢٥	
... - ٣٥٧ : ٢٥		Calcaire	الحجر الجيري
Empétracées	حَجَرِيَّات	... - ٣٥٤ : ٢٥	
... - ٢١٧ : ٢٥		Serpentine	حجر الحية
Virulence	حدة الحمة	... - ٣٥٦ : ٢٥	
.. - ٧٩ : ٢٦		Zéolite	الحجر الغالي
Intuition	حدس	... - ٣٥٣ : ٢٥	
... - ٣٠ : ٣٠ ، ... - ٢٣ : ٢٨			حجر الكتابة
	الحدس الحسي	Graphite ou blombagine	
Intuition sensible		... - ٣٥٧ : ٢٥	
.. - ٢٩ - ٣٠		Calcaire	الحجر الكلسي
	الحدس العقلي	... - ٣٥٤ : ٢٥	
Intuition intellectuelle		Pyroxène	حجر اللهب
.. - ٢٩ : ٣٠		... - ٣٥٢ : ٢٥	

حرارة الجماهير	حدسيات
Mass movement	Jugements d'intuition
... - ٦١٠ : ٢٤	... - ٣٠ : ٣٠
Phototactisme حَرَكَة ضَوْئِيَّة	Divine limits حدود الله
... - ١٧٥ : ٢٦	... - ٤٦٤ : ٢٤
الحركة العمومية	Oligocène الحديث
Mass movement	... - ٣٦١ : ٢٥
... - ٤٦٧ : ٢٤	Célastracées حَرَايِيَّات
حرارة فاعلية	... - ٢١٦ : ٢٥
Mouvement active	Sylviculture حَرَاة
.. - ٧٨ : ٢٦	... - ٣٣٣ : ٣٠
Nutation حَرَكَة النَّمُو	الحرس القومي
... - ١٧٢ : ٢٦	National guards
Inviolabilité الحرمة	... - ٦١٠ : ٢٤
... - ٤٥٢ : ٢٥	Poil écailleux حَرَشْفِيَّة
الحرية الشخصية	... - ١٧٦ : ٢٦
Personal liberty	حرارة انفعالية
... - ٤٦٥ : ٢٤	Mouvement passive
Langosta الحَرِيْش	٧٩ - ٧٨ : ٢٦
.. - ٤١ : ٢٥	

Jurisdiction	حق الحكم	الحزب الشيوعي
... - ٦١٠ : ٢٤		Communist party
Ere	الحقبة	... - ٤٦٤ : ٢٤
... - ٣٥٩ : ٢٥		Faisceau (bot.) حزمة
Powers	الحقوق	.. - ٣٧ : ٢٦
... - ٤٦٤ : ٢٤		Albinisme الحسبة
Périmètre	حقوق الدائرة	... - ٥٠٠ : ٢٥
... - ١٧٤ : ٢٦		حشوة
	الحقوق والامتيازات	Cytoplasme ou cytoplasma
Rights and privileges		.. - ٣٥ : ٢٦
... - ٤٦٥ : ٢٤		Pierre cassé الحصب
Réalité	الحقيقة	٣١٥ - ٣١٤ : ٣٣
... - ٤٨٠ : ٢٨		Rougeole الحصبية
	الحقيقة الثابتة	... - ٣٢١ : ٣٠
Hard fact and stark reality		Limiter ou restreindre حصر
... - ٤٦٧ : ٢٤		... - ٤٨٣ : ٢٨
Authoritarian	حكم ذو سلطة	Scurvy الحفر
... - ٦١٠ : ٢٤		... - ٦٢٠ : ٢٩
Majority rule	الحكم للأغلبية	Murmur, Frôlement الحفيف
... - ٤٦٧ : ٢٤		... - ٦٣٠ ، ... - ٨٢ : ٢٦

Source thermominérale, Virus	الحَمَّة	Government	الحكومة
: ٢٦ ' ... — ٣٥٨ : ٢٥		... — ٤٦٤ : ٢٤	
... — ٦٢٨			الحكومة الفكرية
Borraginacées	حَمَمِيَّات	Ideological state	
... — ٢١٥ : ٢٥		... — ٤٦٦ : ٢٤	
Bitume	حُمَر	Totalitarian government	الحكومة المطلقة
... — ٣٥٦ : ٢٥		... — ٦١١ : ٢٤	
Benzoic acid	حمض الجاوي	Lierre	حَبْلَبَلاب
... — ٦٩٢ : ٣٠		.. — ٤٢ : ٢٥	
Acetyl — acetic	حمض خليل الخل	Muscari	حَلْحَل
... — ٥٢٤ : ٣٠		٢٨٣ — ٢٨٢ : ٢١	
Plântaginacées	حَمَلِيَّات	Percolation	حَلْحَلَة
... — ٢٢٠ : ٢٥		... — ٥٢٢ : ٣٠	
Lave	حُمَم	Limaçon	الحلزون
... — ٣٥٨ : ٢٥		... — ٦١٤ : ٢٩	
Aciditiy	حموضة	Oxalidacées	حَمَاضِيَّات
... — ٦١٠ : ٢٩		... — ٢٢٠ : ٢٥	
		Pigeon	حمام
		... — ٢٢٠ : ٢٣	

Social life	الحياة الاجتماعية	Scarlatine	الحمى القرمزية
... - ٤٦٩ : ٢٤		... - ٣٢١ : ٣٠	
Family life	الحياة العائلية	Lythracées	حنائيات
... - ٤٦٥ : ٢٤		... - ٢١٩ : ٢٥	
Espace	حيز	Lucane cerf-volant	الحنظب
... - ٤٨٠ : ٢٨		... - ٥٠٤ : ٢٥	
Médiastin	الحيزوم	Ranunculacées	حوذانيات
... - ٦٣٠ : ٢٦		... - ٢٢٠ : ٢٥	
Diffraction (of light)	الحيود	Poche des eaux	الحولاء
... - ٣١٣ : ٢٥		... - ٦١٢ : ٢٩	
	حَيِّيٌّ مِثْبَرِيٌّ	Néphrosi	حؤول كلوي
Anthérozoïde (bot.)		... - ٦١٩ : ٢٩	
.. - ٢٩ : ٢٦		Vacuole	حَوَيْصَلَة
	حَيِّيٌّ مَنَوِيٌّ	... - ١٨٣ : ٢٦	
Spermatozoïde (bot.)			حَوَيْصَلَة نَابِضَة
... - ١٨٠ : ٢٦		Vacuole contractile	
		... - ١٨٣ : ٢٦	



باب النجاء

Abcès	خُراج	Exogène	خارجي النموّ
... — ٥٠٠ : ٢٥		٥٠ — ٣٧ : ٢٦	
Vératrine	خَرْبَقِين	خاصة انضمامية	
... — ٥٠٥ : ٢٥		Additive property	
Saillie	خَرْجَة	٥٠٠ — ٦٨٩ : ٣٠	
... — ٤٨٢ : ٢٨		Malvacées	خُبَازِيَّات
Oedème	الخُزْب	٥٠٠ — ٢١٩ : ٢٥	
— ٨٢ : ٢٦ ، ... — ٥٠٨ : ٢٥		Scories	الخَبِث
... — ٦٢٦ ، ..		٥٠٠ — ٣٥٨ : ٢٥	
Aubier (bot.)	خَشَب اِيض	خَبَث البراكين	
.. — ٣٠ : ٢٦		Scories volcaniques	
Aubier (bot.)	خشب كاذب	٥٠٠ — ٣٥٨ : ٢٥	
.. — ٣٠ : ٢٦		Tourbe	خُبْث
Papavéracées	خَشَخَاشِيَّات	٥٠٠ — ٥٠٤ ، ... — ٣٥٧ : ٢٥	
... — ٢٢٠ : ٢٥		خَرَائِط مرسمة الضغط	
		Barographic charts	
		٥٠٠ — ٣١١ : ٢٥	

الخلافة العمومية	الخصائص القومية
Popular vicegerency ... - ٤٦٥ : ٢٤	National minority ... - ٤٦٧ : ٢٤
Elæagnacées ... - ٢١٧ : ٢٥	خضراء الدمن Rudérales (plantes)
Sclérocytes ... - ١٧٩ : ٢٦	الخلايا الخشبية Clorotique الخضور
Luxation ... - ٦١٤ : ٢٩	خلع الخطة القومية
Désarticuler la forme ... - ٤٨٢ : ٢٨	خلع الشكل National behaviour ... - ٤٦٩ : ٢٤
Figure ... - ٤٨٣ : ٢٨	خلفة Atonic line خطط للانحراف ... - ٣١٠ : ٢٥
Calcédoine ... - ٣٥٢ : ٢٥	الخليقيوني Lines of force خطوط القوة ... - ٣١٧ : ٢٥
Ericacées ... - ٢١٧ : ٢٥	خفاشية الالقاح Cheirophtérophiles ... - ٣٢ : ٢٦
Chlorosis ... - ٦١٤ : ٢٩	الخلوروز Vide خلاء ... - ٤٨٠ : ٢٨

Actæa	خَمَانِيَّة بَلْسَانِيَّة	Ruche	الْخَلِيَّة
...	٢٢٨ : ٢٣	...	١٢٠ : ٢٥
Amylase	خَمِيرَة الشَّعِير المُنْتَش	Sclérite	خَلِيَّة خَشْبِيَّة
...	٥٠٦ : ٢٥	...	١٧٩ : ٢٦
Scrophulariacées	خَنَازِيرِيَّات	Sclérocyte	خَلِيَّة خَشْبِيَّة
...	٢٢١ : ٢٥	...	١٧٩ : ٢٦
Pêcher	خَوْخ	Collocyte	خَلِيَّة عَرَوِيَّة
...	٢٤٨ : ٢٤	..	٣٣ : ٢٦
	خِيَالَة (شَخْص)		خَلِيَّة كَبِيرَة احَادِيَّة النَوَاة
Figure (personnage)		Mononuclear cell, large	
...	٤٨٢ : ٢٨	..	٧٨ : ٢٦
Silhouette	خِيَالَة وَخِيَال	Galactocyte	خَلِيَّة لَبَنِيَّة
...	٤٨٣ : ٢٨	..	٢٨ : ٢٦
Lacel (arabesque)	خَيْط	Biocyte	خَلِيَّة اللَّحْمَة
...	٤٨٢ : ٢٨	...	١٧٤ ، .. ٣٠ : ٢٦
Ombellifères	خَيْمِيَّات	Caprifoliacées	خَمَانِيَّات
...	٢١٩ : ٢٥	...	٢١٦ : ٢٥



بَابُ الدَّالِ

Cristal de roche	در النجف	Lathyrisme	داء الجلبان
... — ٣٥٥ : ٢٥		... — ٥٠٨ : ٢٥	
Pêcher	دراق	Archives	دائرة الوثائق
... — ٢٤٨ : ٢٤		... — ٤٥٣ : ٢٥	
Sentier	الدرب	Préfix	الداخاة
... — ٣٢ : ٢٨		... — ١٢٠ : ٢٥	
Chalaze (bot.)	دَرَز	Endogène	داخلي النمو
... — ٣٢ : ٢٦		... — ٣٦ : ٢٦	
Thyroid gland	الدرقة	Patella	الداغصة
... — ٨٠ : ٢٦		... — ٦٢٦ : ٢٦	
Tuberculosis	الدَرَن	Dipsacées	دِبْسَاسِيَّات
... — ٨٠ : ٢٦		... — ٢١٧ : ٢٥	
Darwinia	دروينية	Loranthacées	دِبْقِيَّات
... — ٣٣٥ : ٣٠		... — ٢١٩ : ٢٥	
Constitution	الدستور	Poule	دجاجة
... — ٤٦٥ : ٢٤		... — ٢٢٠ : ٢٣	
	الدعاية الانتخابية	Cylindrage	لدحو
Electoral propagande		... — ٣١٥ : ٢٣	
... — ٤٦٦ : ٢٤			

Racial circles	الدوائر النسلية	Apocynacées	دِفْلِيَّات
... - ٤٦٩ : ٢٤		... - ٢١٥ : ٢٥	
Al - ovata	الدَّوسر	Demodex	دقسة الجسم
... - ٥٠٠ : ٢٥		٠٠ - ٣١ : ٢٢	
Macération	الدَّوف	Nuance	دقيقة
... - ١١٩ : ٢٥		... - ٤٨٠ : ٢٨	
State	الدولة	Dilléniacées	دِلَانِيَّات
... - ٦١١ : ٢٤		... - ٢١٧ : ٢٥	
	الدول المتآلفة	Platanacées	دُلْبِيَّات
Cofédération d'états		... - ٢٢٠ : ٢٥	
... - ٤٥٢ : ٢٥			
Fédération	الدولة الاتحادية	Democracy	الدمقراطية
... - ٤٥٢ : ٢٥		... - ٤٦٤ : ٢٤	
Dolomie	الدُّولُومي	Profane	دنيوي
... - ٣٥٤ : ٢٥		... - ٤٨٢ : ٢٨	
	دويعمات العظم	Dahlia	دهلية
Bone trabecula		... - ٣٣٥ : ٣٠	
... - ٦١٣ : ٢٩			
Démocratie	الديموقراطية	الدوائر الاقليمية	
... - ٢٥ : ٢٨		Geographical blocks	
		... - ٤٦٩ : ٢٤	



باب الذال

Bivalve (bot.)	ذو مصراعين	Pleurésie	ذات الجنب
٠٠ - ٣١ : ٢٦		٠٠٠ - ٦٢٦ ، ٠٠ - ٨١ : ٢٦	
Orobanche	ذُونُون	Pneumonie	ذات الرئة
٠٠٠ - ٥٠٣ : ٢٥		٠٠٠ - ٥٠٩ : ٢٥	
Orobanchacées	ذُونُونِيَات		ذات الرئة المحيطية
٠٠٠ - ٢٢٠ : ٢٥		Péripleurésie	
		٠٠٠ - ٥٠٩ : ٢٥	
		Bivalve (bot.)	ذو صمامين
		٠٠ - ٣١ : ٢٦	



باب الراء

Rural	رَبَض	Résine	الراتينج
.. — ٤٥ : ٢٥		... — ١٢٠ : ٢٥	
Primulacées	رَبِيعِيَّات	Résinite	الراتينجي
... — ٢٢٠ : ٢٥		... — ٣٥٢ : ٢٥	
	رَثِيَّة مَفْصَلِيَّة	Radium	الراد
Articular rheumatism		.. — ٢٥ : ٢٨	
... — ٦١٣ : ٢٩		Synergide	رَادِقَة
Portulacacées	رَجَلِيَّات	... — ١٨١ : ٢٦	
... — ٢٢٠ : ٢٥		Nystagmus	الرأرأة
Acanthus mollis	رَخْصَة	... — ٣٢٢ : ٣٠	
... — ٥٠٢ : ٢٥		Capitalism	الرأسمالية
Ostéomalacie	الرَّخْوَة	... — ٤٦٥ : ٢٤	
... — ٥٠٨ : ٢٥		Capitalists	الرأسماليون
Malacophiles	رَخْوِيَّة الإِلْقَاح	... — ٦١٠ : ٢٤	
... — ١٦٨ : ٢٦		Public opinion	الرأي العام
	رَسْم الزهرة	... — ٤٦٥ : ٢٤	
Diagramme de la fleur			رئيس الأركان
.. — ٣٥ : ٢٦			
Plombaginacées	رَصَاصِيَّات	Chef d'état - major	
... — ٢٢٠ : ٢٥		.. — ٣٦ : ٢٥	

Hémostase	الرُّقْوَاءُ والارقاء	Blocage	الرَّصْف
... - ٥٠٨ : ٢٥		... - ٣١٤ : ٢٣	
Réaction	رَكْس	Agencement	رَصْف
... - ١٧٨ : ٢٦		... - ٤٨٢ : ٢٨	
Coup de chaleur	الرَّمَض	Patella	الرَّضْفَة
... - ٥٠٧ : ٢٥		... - ٧٨ : ٢٦	
Sable	رَمَل	Hepatomegaly	الرُّعَامِي
... - ٣٥٦ : ٢٥		... - ٦٣١ ، ... - ٨٣ : ٢٦	
Jet (Arabesque)	رَمِي	Insolation	الرَّعْن
... - ٤٨٢ : ٢٨		... - ٥٠٧ : ٢٥	
رهابة الغضروف السيفي		Perméabilité	الرُّعْب والرغابة
Ensiform cartilage		... - ١٢٠ : ٢٥	
... - ٦١٦ : ٢٩		Plasmode	رَعْوِي
Subilt	رَهِيْف	... - ١٧٦ : ٢٦	
... - ٤٨١ : ٢٨		Arabesque (art d l')	رَقْش
Arcade, Portique	رَوَاق	... - ٤٨٢ : ٢٨	
... - ٤٨٣ ، ... - ٤٨٢ : ٢٨		Arabesque (une)	رَقْشَة
Rural	رِيْف	... - ٤٨٢ : ٢٨	
... - ٤٥ : ٢٥		Numero	رَقْم (نمره)
		... - ٣١٠ : ٢٣	



باب الزامي

Central authority	الزعامة المركزية	Affix	الزائدة
... - ٤٦٧ : ٢٤		... - ١٢٠ : ٢٥	
Vent « fort »	الزَّعْرَع	Péridot	الزَّبْرَجِد
... - ٥٠٤ : ٢٥		... - ٣٥٣ : ٢٥	
Asphalte	زَفْت	Ornement	زخرف
... - ٣٥٦ : ٢٥		... - ٤٨٢ : ٢٨	
Bitume	زفت البحر	Agriculture	الزراعة
... - ٣٥٦ : ٢٥		.. - ٧٦ : ٢٥	
Dyspnée	زَلَّة	Agronomy	الزراعة العلمية
... - ٦٣١ : ٢٦		.. - ٣٦ : ٢٥	
Gerçures	الزَّلَع	Aristolochiacées	زَرَائِدِيَّات
... - ٥٠٨ : ٢٥		... - ٢١٥ : ٢٥	
Paraplégie	الزمانة		الزعامة الفكرية
... - ٦٢٠ : ٢٩		Intellectual leadership	
		... - ٦١٠ : ٢٤	

Floriculture	زهارة	Emeraude	الزمرّد
... - ٣٣٣ : ٣٠		... - ٣٥٥ : ٢٥	
Oléacées	زَيْتُونِيَّات	Lis	الزَّنْبِق
... - ٢١٩ : ٢٥		... - ٥٢٢ : ٢٤	
Tilleul	الزَيْرُفُون	Liliacées	زَنْبَقِيَّات
... - ٥٢٢ : ٢٤		... - ٢١٨ : ٢٥	
Tiliacées	زَيْرُفُونِيَّات	Zingibéracées	زَنْجَبِيلِيَّات
... - ٢٢٢ : ٢٥		... - ٢٢٢ : ٢٥	
Aberration	الزَيْغ	Fleuriste	زَهَّار
... - ٣١٣ . ٢٥		... - ٣٣٤ : ٣٠	



باب السين

الساقه المولده	ساحة التنميق
Assise génératrice .. - ٣٠ : ٢٦	Champ (à décorer) ... - ٤٨٢ : ٢٨
ساقه مولده للجذور	سار
Assise rhizogène ... - ١٧٨ : ٢٦	Propagé, Répandu, Diffusé ... - ٤٨٣, ... - ٤٨١ : ٢٨
Hélophytes (Plantes) السباخ	Ebénier ساسم
.. - ٤٠ : ٢٦	... - ٥٠١ : ٢٥
Sapotacées سبوتيات	السافات المولده للنجب
... - ٢٢١ : ٢٥	Assises phellogènes
Burette سئالة	... - ١٧٨ : ٢٦
... - ٦٩٢ : ٣٠	Assise (bot.) ساقه
Siphon السحارة	.. - ٣٠ : ٢٦
... - ٥٠٩ : ٢٥	Assise pilifère الساقه الشعريه
Flanelle سخل	.. - ٣٠ : ٢٦
.. - ٣١ : ٢٢	الساقه الفلينييه
Orchidacées سخلبيات	Assise subéreuse
... - ٢٢٠ : ٢٥	.. - ٣٠ : ٢٦

Hypogyne

سُفْلِيّ

٠٠ - ٤١ : ٢٦

Abreuvement

سَقِيّ

٠٠٠ - ٢٢٥ : ٢٣

الطاقة

السَّكْبَة

٠٠٠ - ٣١٢ : ٢٣

Sentier

السَّكَّة

٠٠ - ٣٢ : ٢٨

Phtisie, Tuberculose

سَل دَخِيّ

٦٢٩ - ٦٢٨ : ٢٦

Negative

السَّلْبِيَّة

٠٠٠ - ٤٦٥ : ٢٤

Colza

السَّلْجَم

٠٠٠ - ٥٢٢ : ٢٤

Rutacées

سَدَائِيَّات

٠٠٠ - ٢٢١ : ٢٥

Funicule (bot.)

سُرّ

٠٠ - ٣٧ : ٢٦

Rêverie

سَرْحَان

٠٠٠ - ٤٨١ : ٢٨

Chénopodiacées

سَرْمَقِيَّات

٠٠٠ - ٢١٦ : ٢٥

Surface

سُطْح

٠٠٠ - ٤٨٢ : ٢٨

Châtaigne

السَّعْدَانَة

٠٠ - ٨٤ : ٢٦

Sobole

سُغْدَة

٠٠٠ - ١٨٠ : ٢٦

Delivre ou arriere faix	السلي	Closed chain	سلسلة مغلقة
... - ٦١٢ : ٢٩		... - ٦٩٣ : ٣٠	
Tuberculine	سُلِّين	سلطان السمو الفكري	
... - ٥٠٩ : ٢٥		Intellectual leadership	
Salamandar	سَمَنْدَل	... - ٤٦٧ : ٢٤	
Acacia arabica	سَنْط عربي	Popular	سلطان للجَمُور
... - ١٢٠ : ٢٥		... - ٤٦٤ : ٢٤	
Acacia farnesiana	سَنْط فَرَنْس	Powers	السلطة
... - ٢٢١ : ٢٣		... - ٦١١ : ٢٤	
Légumineuses	سِنْفِيَّات	Executive	السلطة التنفيذية
... - ٥٢٣ : ٢٤		... - ٦١١ : ٢٤	
Sublime	سَنِّي	Paramounty	السلطة القاهرة
... - ٤٨١ : ٢٨		... - ٤٦٤ : ٢٤	
اللباس الرسمي	السواد	السلطة المركزية	
... - ٣١٢ : ٢٣		Central authority	
Colchicacées	سُورَنجَانِيَّات	Kyste	السلعة
... - ٢١٦ : ٢٥		... - ٦١٠ : ٢٤	
		... - ٦٣١ : ٢٦	
		Népentacées	سَلْوِيَّات
		... - ٢١٩ : ٢٥	

Secondine	سِراء	Sovereignty	السيادة
... — ١٨٠ : ٢٦		... — ٦١١ : ٢٤	
	السيطرة		السيادة الشعبية
Dictatorship, Domination		Popular sovereignty	
... — ٦١٠ ، ٦٠٠ — ٤٦٤ : ٢٤		... — ٦١١ : ٢٤	
Cycadacées	سِيكاسِيَّات	Limited popular sovereignty	السيادة الشعبية المقيدة
... — ٢١٧ : ٢٥		... — ٦١٠ : ٢٤	
Figure	سيما	Economic policy	السياسة الاقتصادية
... — ٤٨٣ : ٢٨		... — ٦١٠ : ٢٤	



باب الشين

Nyctaginacées	شَبَّات	Fumariacées	شَاهَتَرَجِيَّات
... — ٢١٩ : ٢٥		... — ٢١٧ : ٢٥	
Lobe of ear	شَحْمَةُ الْاِذْنِ	Réseau	شَبَكَةٌ
... — ٦١٩ : ٢٩		... — ١٧٨ : ٢٦	
Lipaemia	شَحْمِيَّةُ الدَّمِ		شَبَكَةُ جَذْرِيَّة
... — ٦١٩ : ٢٩		Réseau radicifère	
	الشَّخْصِيَّة	... — ١٧٨ : ٢٦	
Personality, Personnalité			شَبَكَةُ صَبْغِيَّة
... — ٢٤ : ٢٨ ، ... — ٤٦٤ : ٢٤		Réseau chromatique	
بوليس	شَرْطِي	... — ١٧٨ : ٢٦	
... — ٣١٠ : ٢٣			شَبَكَةُ يَخْضُورِيَّة
Charter	شَرْعَةٌ	Réseau chlorophyllien	
... — ٦١٠ : ٢٤		... — ١٧٨ : ٢٦	
	شَرِيْطُ الْاِمْتِصَّاصِ	Miocène	شَبَهُ الْاِحْدَثِ
Absorption band		... — ٣٦٢ : ٢٥	
... — ٥٢٤ : ٣٠		Rhizoïde	شَبَهُ جَذْرِ
		... — ١٧٨ : ٢٦	

Amylase	شَعِيرَاز	Bipartition	شَطْر
... - ٥٠٦ : ٢٥		٠٠ - ٣٠ : ٢٦	
Endocardium	شَفَاف	Séquestre	الشَطِيَّة
... - ٣٢٦ ، ... - ٨٣ : ٢٦		... - ٦٢٨ : ٢٦	
Lèvre	الشُّفْرُ	Poil	شَعْرَةٌ
... - ٥٠٩ : ٢٥		... - ١٧٦ : ٢٦	
Labiacées	شَفَوِيَّات	Poil sécréteur	شَعْرَةٌ مُفْرِزَةٌ
... - ٢١٨ : ٢٥		... : ١٧٦ : ٢٦	
Ranunculacées	شُقَارِيَّات	Capillaire	شَعْرِيٌّ
... - ٢٢٠ : ٢٥		٠٠ - ٣١ : ٢٦	
Ranunculacées	شَقِيْقِيَّات	Realism	الشُّعُورُ بِالْحَقِيْقَةِ
... - ٢٢٠ : ٢٥		... - ٤٦٧ : ٢٤	
Trismus	الشُّكْب	Poils radicaux	شُّعُورٌ جَذْرِيَّة
... - ٧٧ : ٢٦		... - ١٧٦ : ٢٦	
Lamproie	الشُّلُقُ وَالشُّلِقُ		شُّعُورٌ كَثِيْرَةٌ الخَلَايَا
... - ٥٠٣ : ٢٥		Poils pluricellulaires	
Jockey	شَلَقَةٌ	Poils absorbants	شُّعُورٌ مَاصَةٌ
... - ٤١ : ٢٥		... - ١٧٦ : ٢٦	

Epreuve	الشوط	Fraise	شَلَك
...	١١٧ : ٢٥	...	١١٨ : ٢٥
Personal behaviour	الشؤون الشخصية	شلل طرفي (أي طرف واحد)	شلل طرفي
...	٤٦٨ : ٢٤	Monoplégia	...
Pseudopode	شَوَى كاذب	...	٦١٩ : ٢٩
...	١٧٧ : ٢٦	Infantile paralysis	شلل طفلي
Impetigo larvatis	شِير بِنَج	...	٦١٨ : ٢٩
Seigle	الشيلم	Héliophile	شمسي
...	٥٢٢ : ٢٤	...	٤٠ : ٢٦
		Myricacées	شمعيات
		...	٢١٩ : ٢٥
		Routine	الشنشنة
		...	٤٥٢ : ٢٥



باب الصاد

Teinte	صبغ	الصاء
... - ٤٨٢ : ٢٨		Le liquide amniotique de la poche des eaux
	صَبْغِيَّ . صَبْغِيَّة	... - ٦١٢ : ٢٩
Chromosome		Sapindacées
٢٣ - ٣٢ : ٢٦		صَابُونِيَّات
Chromatine	صَبْغِيْن	... - ٢٢١ : ٢٥
.. - ٣٢ : ٢٦		His Majesty
Porphyre	الصخر الارجواني	صاحب الجلالة
... - ٣٥٥ : ٢٥		... - ٤٦٨ : ٢٤
Trachyte	الصخر الخشن	His highness
٣٥٦ - ٣٥٥ : ٢٥		صاحب السمو
Protogine	الصخرة البكر	... - ٤١٨ : ٢٤
... - ٣٥٥ : ٢٥		His lordship
Péetrographie	الصخريات	صاحب السيادة
... - ٣٥٠ : ٢٥		... - ٤٦٨ : ٢٤
	الصخور المتحولة	His holiness
Roches métamorphiques		صاحب القداسة
... - ٣٥٥ : ٢٥		... - ٤٦٨ : ٢٤
		Sphincter
		صارة
		.. - ٨٠ : ٢٦
		Cactacées
		صَبَارِيَّات
		... - ٢١٦ : ٢٥

Charter	صك	الصخور المنضدة أو الراسبة
... — ٦١٠ : ٢٤		Roches stratifiées
Roideur	صلابة	... — ٣٥٥ : ٢٥
... — ٤٨٢ : ٢٨		الصخور النارية
Crucifères	صَلْبِيَّات	Roches éruptives
... — ٢١٧ : ٢٥		صُدُوع (في الشجر)
Argile	الصَّلْصال	Gerçures
... — ٣٥٤ : ٢٥		... — ٥٠٨ : ٢٥
Santalacées	صَنْدَلِيَّات	Torticolis
... — ٢٢١ : ٢٥		الصَّعْر
Technique	صَنْعَة	... — ٧٧ : ٢٦
... — ٤٨٢ : ٢٨		Feldspath
Conifères	صَنْوَبْرِيَّات	... — ٥٠٤ : ٢٥
... — ٢١٦ : ٢٥		Feldspath
Silex	الصَّوَّانَة	صُفَّاح الحقول
... — ٣٥٢ : ٢٥		... — ٣٥٣ : ٢٥
Forme	صَوْرَة	Zanthoxylum
... — ٢٥ : ٢٨		صفراء الخشب
		... — ٥٠٥ : ٢٥
		Salicacées
		صَفْصَافِيَّات
		... — ٢٢١ : ٢٥
		Asclépiadacées
		صُفْلَايِيَّات
		... — ٢١٥ : ٢٥

الصورة المنكوسة	Virtual image	الصورة التقديرية	
Inverted image	...	٣١٢ : ٢٥	
...	٣١٢ : ٢٥		
السردين	الصير	Real image	الصورة الحقيقية
...	٣١٣ : ٢٣	...	٣١٢ : ٢٥
Motif	صيغة	Erect image	الصورة القائمة
...	٤٨٢ : ٢٨	...	٣١٢ : ٢٥
			الصورة المقلوبة
		Laterally inverted image	



باب الضاد

Trismus	ضزاز	Sore	ضامة
... - ٦٢٧ : ٢٦		... - ١٨٠ : ٢٦	
Trismus	الضوز	Cretinisme	ضباسة
... - ٣٢٢ : ٣٠		... - ٣١ : ٢٢	



أبجديات الطاء

Étage	الصبة الكبيرة	طاعون الدجاج
...	٣٥٩ : ٢٥	Choléra des poules
Tourbe	طُرْب	...
...	٣٥٧ : ٢٥	٥٠٦ : ٢٥
Tamaricacées	طَرَفَاوِيَّات	Energie, Potentiel
...	٢٢١ : ٢٥	طاقة
	الطرق المصنعة	...
Artificial means		٤٨١ : ٢٨٠٠٠ — ٢٧ : ٢٦
...	٤٦٦ : ٢٤	طاقة الورد
Procédé	طريقة	صحبة الورد
...	٤٨٢ : ٢٨	...
Styptic tast	طعم عَفْص	٣١٣ : ٢٣
...	٥٢٣ : ٣٠	Craie
Tuff	الطُّف	طباشير
...	٣٥٨ : ٢٥	...
		٣٥٦ : ٢٥
		Crétacique
		الطباشيري
		...
		٣٦١ : ٢٥
		طبقات كَنْوَتِيَّة
		Impermeable layers
		...
		٥٢١ : ٣٠
		Couche
		الطبقة الصغيرة
		...
		٣٥٩ : ٢٥

Ornithophiles	طَيْرِيَّة الإِلقاح	Talc	الطَلِق
...	١٧٣ : ٢٦	...	٣٥٣ : ٢٥
	طيف الامتصاص	Efflorescences	طلوعات
Absorption spectrum		...	٣١ : ٢٢
...	٥٢٤ : ٣٠	الطور الاقدم أو الطور البدائي	
Argile	الطين	Archéen	
...	٣٥٤ : ٢٥	...	٣٥٨ : ٢٥
		Myristicacées	طِينِيَّات
		...	٢١٩ : ٢٥



باب الطاء

Ficoïdes

ظُهْرِيَّات

Epithélium (bot.)

ظِهَار

... — ٢١٧ : ٢٥

.. — ٣٧ : ٢٦



باب العين

عديم الصبغ أو الصَّبَاغ	Sphincter	عاهرة
Achromatique	٠٠ - ٨٠ : ٢٦	
٠٠ - ٢٨ : ٢٦	Caprice	عَبَث
Corymbe	العنق	٠٠٠ - ٤٨١ : ٢٨
٠٠ - ٤٦ : ٢٥	Tournesoler	عَبْشَم
L'accidentel	العَرَضِي	٠٠٠ - ٥٢٠ : ٣٠
٠٠٠ - ٤٨١ : ٢٨	Tubercule	عجرة وعجيرة
Cell géant	عرطلة	٠٠ - ٣٢ : ٢٢
٠٠ - ٨٣ : ٢٦	العدالة الاجتماعية	
	Social justice	
عَرَوْر الشام	٠٠٠ - ٤٦٥ : ٢٤	
Juniperus communis	Minéralogie	العِدَانَة
٠٠٠ - ٥٢٣ : ٢٤	٠٠٠ - ٤٣ : ٢٥	
العَرَوْر الكاديّ اللزّاب	Lemnacées	عَدَسِيَّات الماء
Juniperus excelsa	٠٠٠ - ٢١٨ : ٢٥	
٠٠٠ - ٥٢٣ : ٢٤	Infection, Contagion	العدوى
Rhizophoracées	عَرَقِيَّات	٠٠٠ - ٦١٨ : ٢٩
٠٠٠ - ٢٢١ : ٢٥		

Intelligence en acte ... — ٥٠١ : ٢٩	العقل بالفعل	Herbivore	عُشُوب
Intelligence habitude ... — ٥٠١ : ٢٩	العقل بالملكة	Nevralgie, Bandeau	عُصَاب
Intelligence acquise ... — ٥٠١ : ٢٨	العقل المستفاد	Organe	عُضُوء
Intelligence materielle ... — ٥٠١ : ٢٩	العقل الهولاني	Cancellous bone	عظم اسفنجي
Agate ... — ٣٥٢ : ٢٥	العقيق	Splénomégalie	عظم الطحال
Demodex ... — ٥٠٧ : ٢٥	العَلَّ	Zoster	عقائيس منطقية
International relations ... — ٤٦٨ : ٢٤	العلاقات الدولية	Herpès	العُقْبُول والعُقْبُولَة
Affinity ... — ٦٩٠ : ٣٠	العلاقة	Sympathetic ganglion	عقدة ودية

Ecologie (bot.)	علم المنابت	Périthèce	علبة الزقاق
٠٠ - ٣٦ : ٢٦		٠٠٠ - ١٧٤ : ٢٦	
	علم النسل	Géologie	علم الارض
Génétique ou eugénique		٣٥٠ - ٣٤٩ : ٢٥	
٠٠ - ٣٩ : ٢٦		Mésologie	علم البيئة
Stratigraphie	علم الهلك	٠٠٠ - ١٦٩ : ٢٦	
٠٠٠ - ٣٥١ : ٢٥		Agronomy	علم الزراعة
Epigyne	عُلوي	٠٠ - ٣٦ : ٢٥	
٠٠ - ٣٧ : ٢٦		Pétrographie	علم الصخور
Coiffe (bot.)	عَمرة	٠٠٠ - ٣٥٠ : ٢٥	
٠٠ - ٣٣ : ٢٦			علم طبقات الأرض
Process	العمل	Stratigraphie	
٠٠٠ - ٤٦٦ : ٢٤		٠٠٠ - ٣٥١ : ٢٥	
	العناصر التركيبية		علم طبيعة الأرض
Component elements		Géophysique	
٠٠٠ - ٤٦٩ : ٢٤		٠٠٠ - ٣٥١ : ٢٥	
Element, Fluor	العنصر	Paléontologie	علم المتحجرات
٣١٥ : ٢٥ ، ٠٠٠ - ٤٦٩ : ٢٤		٠٠٠ - ٣٥١ : ٢٥	
٠٠٠ -		Minéralogie	علم المعادن
		٠٠٠ - ٣٥١ : ٢٥	

Epoque azoïque	عهد الجوامد	Turbine	العنفة
٠٠٠ - ٣٥٨ : ٢٥		٠٠٠ - ١٢١ : ٢٥	
	عهد الحجر الجديد	Grappe	العنقود
Epoque néolithique		٠٠ - ٤٦ : ٢٥	
٠٠٠ - ٣٦٣ : ٢٥		Staphyléacées	عُنُقُودِيَّات
	عهد الحجر القديم	٠٠٠ - ٢٢١ : ٢٥	
Epoque paléolithique		Loranthacées	عَنَمِيَّات
٣٦٣ - ٣٦٢ : ٢٥		٠٠٠ - ٢١٩ : ٢٥	
Epoque azoïque	عهد اللاحياة		
٠٠٠ - ٣٥٨ : ٢٥			



باب الغين

بوي

Anthrax	غربالي	Mastoid antrum	غار الخشاء
٣٣ - ٣٢ : ٢٢		٠٠٠ - ٦١٩ : ٢٩	
Zygophyllacées	غَرَقْدِيَّات	Lauracées	غارِيَّات
٠٠٠ - ٢٢٢ : ٢٥		٠٠٠ - ٢١٨ : ٢٥	
Géraniacées	غُرُوقِيَّات	Aigremoine	غافث
٠٠٠ - ٢١٨ : ٢٥		٠٠٠ - ٢٢٨ : ٢٣	
Colloïd	غَرَوِيد	Obscure	غامضة
٠٠٠ - ٦٩٣ : ٣٠		٠٠٠ - ٤٨١ : ٢٨	
Adulteration	غش	Fin	غاية
٠٠٠ - ٦٨٩ : ٣٠		٠٠٠ - ٤٨١ : ٢٨	
Membrane	غِشاء	Scrofules	غُدْبَة
٠٠٠ - ١٦٩ : ٢٦		٠٠ - ٣٢ : ٢٢	
Synovial membrane	غِشاء آحي	Naïadacées	غُدِيرِيَّات
٠٠ - ٨٠ : ٢٦		٠٠٠ - ٢١٩ : ٢٥	
	غِشاء الجنب	Roussette	غراء
٠٠٠ - ٦٢٦ : ٢٦		٠٠ - ٥٠٤ : ٢٥	

Alcool, Alcohol	غَوْل	Hyménium	عُشَيَّ
... - ٦٩٠ : ٣٠٠ ... - ٢٢٦ : ٢٣		٠٠ - ٤١ : ٢٦	
Absolut Alcohol	غَوْلِ صِرْف	Argile	الغَضَار
... - ٥٢٣ : ٣٠		... - ٣٥٤ : ٢٥	
Aldéhyde	غَوْلِيد	Secondine	عُلاَفِ بَاِطِن
.. - ٥٢٤ : ٣٠		... - ١٨٠ : ٢٦	
Alkyl	غَوْلِيل	Primine	العُلاَفِ الظَّاهِر
... - ٦٩١ : ٣٠		... - ١٧٧ : ٢٦	
Infini	غَيْرِ المِتْنَاهِي	Méteil	الغَلِيْث
... - ٥٨٧ : ٢٥		... - ٥٠٣ : ٢٥	
Indéfini	غَيْرِ المَحْدُوْد	Adventitia	عَمْدِ الأَوْعِيَة
... - ٥٨٧ : ٢٥		... - ٦١١ : ٢٩	
Irresponsable	غَيْرِ مَسْؤُوْل	Gneiss	الغَنَسِ أَوْ الغَنِّيْس
... - ٤٦٧ : ٢٤		... - ٣٥٥ : ٢٥	
Zygomorphe	غَيْرِ مُنْتَضِم	Alcoholyse	غَوْحَل
... - ١٨٣ : ٢٦		... - ٦٩٠ : ٣٠	



باب الفاء

Anthracite	الفحم الصافي	Active	فاعل
... - ٣٥٧ : ٢٥		... - ٦٢٦ : ٢٦	
Lignite	الفحم الفج	Cornage	فالج الحنجرة
... - ٣٥٧ : ٢٥		... - ٥٠٦ : ٢٥	
Ecrémeuse	الفرازة		فجاجة (اللون)
... - ١٢١ : ٢٥		Crudité (d'une couleur)	
Euphorbe	فَرَبِيُون	... - ٤٨٢ : ٢٨	
... - ٥٠٢ : ٢٥		Eocène	فجر الحديث
Euphorbiacées	فَرَبِيُونِيَات	... - ٣٦١ : ٢٥	
Vulve	الفرج	Anthracite	الفحم البراق
... - ٥٠٦ : ٢٥		... - ٣٥٧ : ٢٥	
Individuality	الفردية	Houille	الفحم الحجري
... - ٤٦٦ : ٢٤		... - ٣٥٧ : ٢٥	
	فرط إفراز الدرق	Lignite	الفحم الخام
Hyperthyroidism		... - ٣٥٧ : ٢٥	
... - ٦١٨ : ٢٩			

Anaemia	فقر الدم	القفطان	الفروج
.. - ٦١٢ : ٢٩		... - ٣١٢ : ٢٣	
Fongoïse	فقعي	الفروض أو الفرضيات	
.. - ٣٣ : ٢٢		Hypothèses	
	الفكرة القومية	.. - ٢٩ : ٣٠	
Nationalistie ideology		Dislocation	فَسْح
... - ٤٦٦ : ٢٤		... - ٦١٥ : ٢٩	
Abstract idea	الفكرة المحضة	Phosphorescence	الفسفورية
... - ٤٦٨ : ٢٤		... - ٣١٦ : ٢٥	
Désintégrer	فكك	Lobe carré	الفص المربع
... - ٤٨١ : ٢٨		... - ٦٣١ : ٢٦	
Jasmin sambac	الفُلّ	Surplus	فُضُول
... - ٥٢٢ : ٢٤		... - ٤٨١ : ٢٨	
Agriculture	الفلاحة	Acte	فعل
.. - ٣٦ : ٢٥		.. - ٢٥ : ٢٨	
Fallow	فَلَح	فَقْدُ الإِلْقَاحِ	
.. - ٣٩ : ٢٥		Apogamie (bot.)	
Minéraliser	فَلَزَّ	.. - ٢٩ : ٢٦	
... - ٥٢٢ : ٣٠		فَقْدُ التَّنَاسُلِ	
		Apogamie (bot.)	
		.. - ٢٩ : ٢٦	

الفوضى الفكرية والعملية	Pragmatism	الفلسفة العملية
Looseness in thought and deed	... - ٤٦٧ : ٢٤	
... - ٤٦٨ : ٢٤	Phlegmone	فلنجوني
Virulence	.. - ٢٣ : ٢٢	
... - ٦٢٨ : ٢٦	Poivrier	فَلْفِل
Ultra violet	... - ٢٤٩ : ٢٤	
فوق البنفسجي	Pipéracées	فَلْفِلِيَّات
... - ٣١٦ : ٢٥	... - ٢٢٠ : ٢٥	
Rubiacées	Segment	فَلَقَة
فَوَّيَّات	... - ١٨٠ : ٢٦	
... - ٢٢١ : ٢٥	Fluorescence	الفلورية
الفيروز والفيروزج	... - ٣١٥ : ٢٥	
Turquoise	Geyser	الفوارة
... - ٣٥٥ : ٢٥	... - ٣٥٨ : ٢٥	
Physique	Physical (للمياه)	الفيزيقي
فيزياء	... - ٥٢٢ : ٣٠	
٢٢٧ - ٢٢٦ : ٢٣	Elephantiasis	الفيل
Physical (للمياه)	Sexual differences	
... - ٥٢٢ : ٣٠	... - ٤٦٩ : ٢٤	
Elephantiasis		
... - ٦١٥ : ٢٩		



بَابُ الْقَافِ

Hémostatique قاطع النزف

... — ٥٠٨ : ٢٥

Cardamome قاقلة

... — ١١٧ : ٢٥

Prohibition قانون منع الخمر

... — ٤٦٤ : ٢٤

Coreperose قبرسية

.. — ٣٣ : ٢٢

Zygophyllacées قديسيات

... — ٢٢٢ : ٢٥

قرار الطريق

Ouverture de la forme de la route

... — ٣١٤ : ٢٣

Urticacées قراصيات

... — ٢٢٢ : ٢٥

القائم بالاعمال نيابة

Chargé d'affaires ad interim

... — ٤٥٣ : ٢٥

Irritabilité قابلية الاثارة

.. — ٤٢ : ٢٦

Absorbabilité قابلية المصوصية

... — ٥٢٣ : ٣٠

Célastracées قاتيات

... — ٢١٦ : ٢٥

Asphalte قار

... — ٣٥٦ : ٢٥

Omnivore قارت

... — ١٧٢ : ٢٦

Adulte (في الخيل) القارح

... — ٥٠٦ : ٢٥

Poil urticant قارصة

... — ١٧٦ : ٢٦

Lobster	القَرِيدِس	Cornacées	قَرَانِيَّات
.. - ٤١ : ٢٥		... - ٢١٧ : ٢٥	
	القِصْطَل ، القِصْطَل	Echymose	القَرَّت
Châtaignier		... - ٥٠٧ : ٢٥	
... - ٢٤٨ : ٢٤		Thalamiflores	قَرَصِيَّة الزَّهْر
Paille	القَشَّ	... - ١٨١ : ٢٦	
.. - ٤٨ : ٢٥		Cucurbitacées	قَرَعِيَّات
Anonacées	قَشْدِيَّات	... - ٢١٧ : ٢٥	
... - ٢١٥ : ٢٥		Rhytidome	قِرْف
Cuticule (bot.)	قَشَّيْرَة	... - ١٧٨ : ٢٦	
.. - ٣٤ : ٢٦		Caryophyllacées	قَرَنْفَلِيَّات
Cuticulaire	قَشَّيْرِي	... - ٢١٦ : ٢٥	
.. - ٣٤ : ٢٦		Légumineuses	قَرْنِيَّات
Trachea	القِصْبَة الهَوَائِيَّة	... - ٢١٨ : ٢٥	
.. - ٨٠ : ٢٦			قَرْنِيَّات الورق
Judiciary	القِضَاء	Cératophyllacées	
... - ٤٦٦ : ٢٤		... - ٢١٦ : ٢٥	
Conglomérat	القِضَاض	Sarcocèle	القَرَو
... - ٣٥٧ : ٢٥		... - ٥٠٩ : ٢٥	

Aracées	قُلُقَائِسِيَّات	Premises	القضايا
... — ٢١٥ : ٢٥		... — ٤٦٦ : ٢٤	
Chancellerie	القلم	Légumineuses	قَطَانِيَّات
٤٥٤ — ٤٥٣ : ٢٥		... — ٢١٨ : ٢٥	
Alcalinisation	قَلْوَنَة	Secondine	قَطْمِير
... — ٦٩١ : ٣٠		... — ١٨٠ : ٢٦	
Alcaloïde	قَلْوَيْد	Amaranthacées	قَطِيفِيَّات
... — ٦٩١ : ٣٠		... — ٢١٥ : ٢٥	
Ménispermacées	قَمَرِيَّات	Moraine	قَف
... — ٢١٩ : ٢٥		... — ٣٥٨ : ٢٥	
Oestre	القَمَعَة	جواني	قَفَّاز
.. — ٤٣ : ٢٥		... — ٣١٠ : ٢٣	
Cupulifères	قَمَعِيَّات	Bitume	قَفْر
... — ٢١٧ : ٢٥		... — ٣٥٦ : ٢٥	
Indusie	قَمِيص	Pyrosis	القَفص
.. — ٤٢ : ٢٦		... — ٦٢٧ : ٢٦	
Chanvre	القُب	Alkalosis	القلاء
.. — ٤١ : ٢٥		٦١٢ — ٦١١ : ٢٩	

Colice	القولنج	Régime	القنوّ والقنء
... - ٦٢٦ ، ... - ٧٩ : ٢٦		... - ٤٦ : ٢٥	
	القولون المعترض	Cannacées	قنوّيات
Transverse colon		... - ٢١٦ : ٢٥	
... - ٦٢٦ ، ... - ٨٠ : ٢٦			قوانين الطبيعة
	القومية	Laws of nature	
Nationality, Nationalism		... - ٤٦٨ : ٢٤	
... - ٤٦٦ : ٢٤		Regulations	القوانين الفرعية
Acétimétrie	قياس التحليل	... - ٤٦٥ : ٢٤	
... - ٥٠٥ : ٢٥			القوانين المؤثرة العاملة
Acédimétrie	قياس الحموضة	Regulative laws	
... - ٥٠٥ : ٢٥		... - ٤٦٩ : ٢٤	
	قياس الحياة	Puissance	قوة
Biométrie ou biométrique		... - ٢٥ : ٢٨	
... - ٣٠ : ٢٦			القوة السياسية
Tur'idimétrie	قياس الكدورة	Political power	
... - ٥٢٣ : ٣٠		... - ٤٦٥ : ٢٤	
Asphalte	قير	Cochlea	القوقعة
... - ٣٥٦ : ٢٥		... - ٦١٤ : ٢٩	

Hématocèle	قِيَلَة دَمَوِيَة	Erable, Acer	القَيْقَب
...	— ٥٠٨ : ٢٥	— ٥٠٥ : ١٥٠	... — ٥٢٢ : ٢٤
Values	الْقِيَم		...
...	— ٤٦٧ : ٢٤	Acéracées	قَيْقَبِيَّات
		...	— ٢١٥ : ٢٥



باب الكاف

Cédratier	كَبَاد	Cathode	الكاثود
... — ٢٤٨ : ٢٤		... — ٣١٢ : ٢٥	
Régime	الكباسة	Pandanacées	كاذِبَات
.. — ٤٦ : ٢٥		... — ٢٢٠ : ٢٥	
Capparidacées	كَبَرِيَّات	Calice	الكأس
... — ٢١٦ : ٢٥		.. — ٣٨ : ٢٥	
Linacées	كَتَانِيَّات	Saxifragacées	كاسِرَات الحجر
... — ٢١٨ : ٢٥		... — ٢٢١ : ٢٥	
Electrode	الكتروود	Suffix	الكاسعة
... — ٣١١ : ٢٥		... — ١٢٠ : ٢٥	
Blocks	الكتل	Calycanthacées	كأسيَّات النور
... — ٦١٠ : ٢٤		... — ٢١٦ : ٢٥	
Polycarpe	كثير الثمر	Cacaoyer	كاکاو أو كاکو
... — ١٧٧ : ٢٦		... — ٥٠١ : ٢٥	
Cénocyte (bot.)	كثير النوى	Camelliacées	كامليَّات
.. — ٣١ : ٢٦		... — ٢١٦ : ٢٥	

Groseiller	الكِشْمِش	Alcool	كُحُول
... - ٥٢٢ : ٢٤		... - ٢٢٦ : ٢٣	
Ribésiaccées	كِشْمِشِيَّات	Turbidity	كُدْر
... - ٢٢١ : ٢٥		... - ٥٢٣ : ٣٠	
Parasite	الكِشْوِث	Viticulteur	كِرَام
... - ٤٤ : ٢٥		... - ٣٣٤ : ٣٠	
Corm	كَعْب	Langosta	الكَرْكَند
... - ٣٤ : ٢٦		... - ٤١ : ٢٥	
Bitume	كُفْر	Ampélidées, Vitacées	كِرْمِيَّات
... - ٣٥٦ : ٢٥		... - ٢٢٢ , ... - ٢١٥ : ٢٥	
Chien de mer	كَلْبُ الْبَحْرِ	Tétanos	الكَرَاز
... - ٥٠٤ : ٢٥		... - ٣٢٢ : ٣٠	
Chlorite	كُلُورِيَّت	Casuarinacées	كِرْوَرِيَّات
... - ٣٥٣ : ٢٥		... - ٢١٦ : ٢٥	
Clusiaccées	كُلُوزِيَّات	Physiology	الكَسَابَة
... - ٢١٦ : ٢٥		... - ٤٤ : ٢٥	
	كَلْوِيَّات الْمَاء	Paraplégie	الكَسَاحَة
Hydrocharidacées		... - ٦٢٠ : ٢٩	
... - ٢١٨ : ٢٥		Tourteau	الكَسْب
		... - ١٢١ - ٢٥	

Cirrhosis, Lividité	الكُبة	Périanthe	الكم
... — ٦٢٨ ، ... — ٧٩ : ٢٦		... — ٣٨ : ٢٥	
Ruche	الكُورة	Coiffe (bot.)	كمة
... — ١٢٠ : ٢٥		... — ٣٣ : ٢٦	
Existance	كون	Poirier	كمثرى
... — ٤٨١ : ٢٨		... — ٢٤٨ : ٢٤	
	كيس الجنين	Commélinacées	كُملينيات
Sac embryonnaire		... — ٢١٦ : ٢٥	
... — ١٧٩ : ٢٦		Latence	كُمون
	كيس الفوف	... — ٤٣ : ٢٦	
Sac embryonnaire		Bai	الكميت
... — ١٧٩ : ٢٦		... — ٤٥ ، ... — ٣٧ : ٢٥	
Sac pollinique	كيس اللقاح	Equifoliacées	كُنباثيات
... — ١٧٩ : ٢٦		... — ٢١٧ : ٢٥	



باب اللام

Homozygote	اللاقحة المتجانسة	Vision (apparition)	لائحة
...	١٨٣ : ٢٦	...	٤٨١ : ٢٨
Hétérozygote	اللاقحة المتخالفة	Astigmatism	اللااستجمية
...	١٨٣ : ٢٦	...	٣١٤ : ٢٥
Anhydride	لامائي	Acyclic	لاذوري
...	٦٩٢ : ٣٠	...	٥٢٤ : ٣٠
Astigmatism	اللانقطية	Cistacées	لاذنبات
...	٣١٤ : ٢٥	...	٢١٦ : ٢٥
Libocedrus	لبنأرز	Lapis	اللازورد
...	٣٣٥ : ٣٠	...	٣٥٥ : ٢٥
Poitrail, Bricole	اللَّبَّ	Achromatique	لاصبغي
...	٤٥ : ٢٥	...	٢٨ : ٢٦
Araliacées	لبنلابيات	Zygote	لاقحة
...	٢١٥ : ٢٥	...	١٨٣ : ٢٦
Latex	لَبْن	Zygospore	لاقحة بوعية
...	٤٣ : ٢٦	...	١٧٣ : ٢٦

اللحمة الممثلة	Styracacées	لبنيات
Parenchyme assimilateur ... - ١٧٣ : ٢٦	... - ٢٢١ : ٢٥	
اللحمة المبروية	Poil laticifère	لبنية
Parenchyme aérifère ... - ١٧٣ : ٢٦	... - ١٧٦ : ٢٦	
اللحمة الناقلة أو الموصلة	Instant	لحظة
Parenchyme conducteur ... - ١٧٣ : ٢٦	... - ٤٨١ : ٢٨	
Carnivor	Parenchyme	لحمة
... - ١١٨ : ٢٥	... - ١٧٣ : ٢٦	
Flexuosité	اللحمة الأساسية	
... - ٤٨٣ : ٢٨	Parenchyme fondamental ... - ١٧٤ : ٢٦	
Empâtement	اللحمة الخشبية	
... - ٤٨٣ : ٢٨	Parenchyme ligneux ١٧٤ - ١٧٣ : ٢٦	
Murmure	اللحمة الفجوية	
... - ٦٣٠ : ٢٦	Parenchyme lacuneux ... - ١٧٤ : ٢٦	
اليشمق	اللحمة اللدحائية	
... - ٣١٢ : ٢٣	Parenchyme libérien ... - ١٧٣ : ٢٦	
Tuberculine		
... - ٥٠٩ : ٢٥		

Lobéliacées

... : ٢١٩ : ٢٥

Couleur

... - ٤٨٣ : ٢٨

Raie (raja)

... - ٥٠٢ : ٢٥

كوبيميات

لون

اللياء

Ornithophiles

... - ١٧٣ : ٢٦

Phytolaccacées

... - ٢٢٠ : ٢٥

Vision (du peintre)

... - ٤٨١ : ٢٨

L'accessoire

... - ٤٨٣ : ٢٨

اللقح

لكيمات

لمحة

اللواحق



باب المس

الجمرك	الماصر	Eau foetale	ماء الجنين
... — ٣١١ : ٢٣		... — ٥٠٧ : ٢٥	
Capitalists	الماليون		ماء غرويدي أو ماء مُغزود
... — ٤٦٧ : ٢٤		Colloid water	
Ruche	المبابة	... — ٥٢٠ : ٣٠	
... — ١٢٠ : ٢٥		Anthéridie (bot.)	مُثْبِرِي
	مبادئ عالمية خالدة	.. — ٢٩ : ٢٦	
Universal and eternal principals		Substance	مادة
... — ٤٦٩ : ٢٤		... — ١٨٠ : ٢٦	
Original	مبتكر		مار (اللون)
... — ٤٨١ : ٢٨		Flotter (couleur)	
Semoir	المبندر	... — ٤٨٣ : ٢٨	
... — ٣٣٤ : ٣٠		Thyméléacées	مازريونيات
Scarificateur	مبزرغ	... — ٢٢١ : ٢٥	
... — ٧٩ : ٢٦		Diamant	الماس
Plat	مبسوط	... — ٣٥٥ : ٢٥	
... — ٤٨١ : ٢٨			

Heterogeneous	متغاير	Bistoury	مَبْضَع
... — ٣٠٨ : ٢٥		... — ٦٢٦ ، .. — ٧٩ : ٢٦	
Poil rameaux	متفرعة	Diuretique	مَبْوَلَة
... — ١٧٦ : ٢٦		... — ٦٣٠ ، .. — ٨٢ : ٢٦	
Distinct	متمايز	Mûraie	مَتَاتَة
... — ٤٨١ : ٢٨		... — ٣٣٣ : ٣٠	
Symétrie	متناظر	Fossiles	متحجرات
... — ٤٨٣ : ٢٨		... — ٣٥١ : ٢٥	
Fini	متناه	Isogame	مُتَسَاوِي اللَّقَاح
... — ٤٨١ : ٢٨		.. — ٤٢ : ٢٦	
Alterné	متناوب	Isostémone	مُتَسَاوِيَة الْأَسْدِيَة
... — ٦٩١ : ٣٠		.. — ٤٢ : ٢٦	
Indéchiffrable (écriture)	مُتَشَبِّح	Identique	مُتَطَابِق
... — ٤٨١ : ٢٨		... — ٤٨١ : ٢٨	
Siphon	المشعب	Polycarpien ou polycarpique	متعدد الأثمار
... — ٥٠٩ : ٢٥		... — ١٧٧ : ٢٦	
Triphostémone	مُثَلَّثَة الْأَسْدِيَة	Polyadelphes	مُتَعَدِّدَة الْأَخْوَة
... — ١٨٢ : ٢٦		... — ١٧٦ : ٢٦	

Denté	مُحَزَّر	Ruminants	المُجْتَرَات
... - ٢٢٢ : ٢٣		... - ٤٥ : ٢٥	
	محززة الحيوود		المِجَث والمِجَثة والمِجَثات
Diffraction grating		Extirpateur	
... - ٣١٣ : ٢٥		... - ١١٧ : ٢٥	
Faucheuse	المَحْشَّة	Adsorbent	مَجْدَبَة
... - ٣٣٤ : ٣٠		... - ٦٨٩ : ٣٠	
Moissonneuse	المَحْصَد	Abstrait (l'art)	المَجْرَد
... - ٣٣٤ : ٣٠		... - ٤٨١ : ٢٨	
Réalisé	مُحْصَل	Balsaminacées	مِجْزَاعِيَّات
... - ٤٨٠ : ٢٨		... - ٢١٥ : ٢٥	
Couveuse	المُحْصَنَة		المجلس الفاشي الكبير
٣٣٤ : ٣٠ ، ... - ١١٧ : ٢٥		Fascist great council	
... -		... - ٤٦٤ : ٢٤	
Egreneuse	المُحَلِّج	Invraisemblable	مَحَال
... - ٢٢١ : ٢٥		... - ٤٨٠ : ٢٨	
Convolvulacées	مُحْمُودِيَّات	Granuleux	مُحَبَّب (صِنْف)
... - ٢١٧ : ٢٥		... - ٤٨٢ : ٢٨	
		Granit ou granite	المُحَبَّب
		... - ٣٥٥ : ٢٥	

Batteuse	المدرس	Périderme	مِحِيط الأَدَمَة
... - ٣٣٤ : ٣٠		... - ١٧٤ : ٢٦	
افوكاتو	مِذْرَه	Éctoplasme (bot.)	مِحِيط الجِبَلَة
٣١٠ - ٣٠٩ : ٢٣		... - ٣٦ : ٢٦	
Pellagre	مدش	Environments	المِحِيط الكونِي
.. - ٣٤ : ٢٢		... - ٤٦٩ : ٢٤	
Sentier	المدعاس	Périderme	مِحِيط اللِّجَاء
.. - ٣٢ : ٢٨		... - ١٧٤ : ٢٦	
Mouillage	المذق	Périgyne	مِحِيطِي
٦٦٠ - ٦٥٩ : ٣٠		... - ١٧٤ : ٢٦	
المذهب المدفعي، مذهب المنفعة		Hétérogame	مُخْتَلِف اللِّقَاح
Utilitarianism		.. - ٤٠ : ٢٦	
... - ٤٦٧ : ٢٤		Tourbière	المَحْتَمَة
Realism	المذهب الواقعي	... - ٥٠٤ : ٢٥	
... - ٦١١ : ٢٤		Crassulacées	مُخَلَّدَات
مرافق رئيس الاركان		... - ٢١٧ : ٢٥	
Aide de camp		Météorisme	المدَر
.. - ٣٦ : ٢٥		.. - ٤٣ : ٢٥	
Aide de camp	مرافق القائد		
.. - ٣٦ : ٢٥			

مركب انضمامي	المربّع (النادي) الكلوب
Additive compound	... - ٣١٠ : ٢٣
... - ٦٨٩ : ٣٠	المربّع المتوازي Parallelogram
مركبات	... - ٤٣ : ٢٥
Composées, Composantes	مرتبّل Improvisé
٤٨٠ : ٢٨ ، ... - ٢١٦ : ٢٥	... - ٤٨٢ : ٢٨
... -	المرجان Corail
Quartz	... - ٣٥٥ : ٢٥
... - ٣٥٢ : ٢٥	مراحي برافو
Tempérament	مزاج
... - ٤٨١ : ٢٨	مربدة Beurrerie
... - ٣٣٣ : ٣٠	مربدة مزوجة الأسيديّة
Diplostémone	مربدة Rizière
... - ٣٦ : ٢٦	... - ٣٣٣ : ٣٠
Farm	المزرعة Morphology
... - ٤٦٤ : ٢٤	... - ٤٣ : ٢٥
Lactometer	المزلب Marcassite
... - ٤١ : ٢٥	... - ٣٥٤ : ٢٥

Indépendent	المستقل بأمره	Synovie	المزلة
... - ٤٦٧ : ٢٤		... - ٦٢٩ : ٢٦	
Gracieux	مستلح	Alismacées	مزمريات
... - ٤٨٣ : ٢٨		... - ٢١٥ : ٢٥	
Plan	مستوى		المسائل الالهية
... - ٤٨٢ : ٢٨		Metaphysical propositions	
Défigurer, Dénaturer	مسخ	... - ٤٦٨ : ٢٤	
... - ٤٨٣ : ٢٨			المسائل النهائية
Tracé (écriture)	مسطور	Ultimate problems	
... - ٤٨٢ : ٢٨		... - ٤٦٩ : ٢٤	
Épiphyse	المشاشة	Courant	مساق
... - ٦٢٦ ' ٨٣ - ٨٢ : ٢٦		... - ٤٨٢ : ٢٨	
	مشاهدات	Coulé	مسموك
Constatations ou jugements de faits		... - ٤٨٢ : ٢٨	
.. - ٣٠ : ٣٠		Polygonacées	مستدرات
	المشاهدات والتجارب	... - ٢٢٠ : ٢٥	
Observations and experiments		Impénétrable	مستغلق
... - ٤٦٨ : ٢٤		... - ٤٨١ : ٢٨	

Schiste	المشقوق	مُشَبِّب (في البقر والغنم)
... - ٣٥٦ : ٢٥		Adulte
Abricotier	مشمش	... - ٥٠٥ : ٢٥
... - ٢١٩ : ٢٣		Omnivore مُشْتَرَك
General will	المشيئة العامة	... - ١٧٢ : ٢٦
... - ٤٦٩ : ٢٤		Hamamélacées مُشْتَرَكَات
Gamète	مَشِيح	... - ٢١٨ : ٢٥
... - ٣٨ : ٢٦		بورت مانتو مشجب
Microgamète	مَشِيح صغير	... - ٣١٠ : ٢٣
... - ١٧٠ : ٢٦		Thalle مَشْرَة
Macrogamète	مَشِيح كبير	... - ١٧٧ : ٢٦
... - ١٦٨ : ٢٦		Plan المشرع
Prothalle	مَشِيرَة	... - ٤٦٧ : ٢٤
... - ١٧٧ : ٢٦		Herse مشط
Chorion	المشيمة	: ٢٥ ، ... - ٢٤٩ : ٢٤
... - ٦١٢ : ٢٩		... - ١١٨
Canne à sucre	المصان	Cardage المَشَق
... - ٥٠٠ : ٢٥		... - ١٢١ : ٢٥
		Schiste المَشَقَّق
		... - ٥٠٤ : ٢٥

Minéralogie	معدييات	Serum	المصل
... - ٣٥١ : ٢٥		... - ٥٠٩ : ٢٥	
	معرجة	Plasma	مصورة
Tourmentés (plis ou lettre)		... - ٦٣٠ ، ... - ٨١ : ٢٦	
... - ٤٨٢ : ٢٨			
Commun	معروف	Thème	مطلب
.. - ٣٤ : ٢٢		... - ٤٨٢ : ٢٨	
Ruche	المعسلة	Volière	مطيرة
... - ١٢٠ : ٢٥		... - ٣٣٣ : ٣٠	
بالطو	معطف	Antipode (bot.)	معاكسة
... - ٣١٠ : ٢٣		.. - ٢٩ : ٢٦	
Poil en crochet	معقوفة		معالجة بالالقاح
... - ١٧٦ : ٢٦		Vaccinothérapie	
Poil en fuseau	مغزلية	... - ٥٠٩ : ٢٥	
... - ١٧٦ : ٢٦		المعدية	المعبر
Coléoptères	معدانات الاجنحة	... - ٣١٣ : ٢٣	
.. - ٣٨ : ٢٥		Tournesolé	معبشم
	مغنطة تأثرية	... - ٥٢٠ : ٣٠	
Induced magnetism		Malaxeur	المعجن والمعجنة
... - ٣١٠ : ٢٥		... - ١١٩ : ٢٥	

Crémèrie	مقشدة	Magnoliacées	مَغْنُولِيَّات
... - ٣٢٣ : ٣٠		... - ٢١٩ : ٢٥	
Roselière	مقصبه	Anastomose	مُفَاعِمَة
... - ٣٢٣ : ٣٠		... - ٢٨ : ٢٦	
Intention	مقصد		مفاعة العروق الدموية
... - ٤٨١ : ٢٨		Anastomosis of blood vassels	
	المقطع الطولي	... - ٦١٢ : ٢٩	
Longitudinal section		Couvoir	المفرخ
... - ٣١٧ : ٢٥		... - ١١٧ : ٢٥	
Cotonnerie	مقطنة	Haploïde	مُفْرَد الصِّغِيَّات
... - ٣٢٣ : ٣٠		٤٠ - ٣٩ : ٢٦	
Catégories	المقولات	Ecrémeuse	المفْرَزَة
... - ٢٣ : ٢٨		... - ١٢١ : ٢٥	
Measure	المقياس	Haras	مفرسة
... - ٤٦٩ : ٢٤		... - ٣٣٣ : ٣٠	
	مقياس الضغط الجوي	Audience	المقابلة
Barometer		... - ٤٥٤ : ٢٥	
... - ٣١١ : ٢٥		Ma cération	المقر
Plis (الثوب) مكاسر		... - ١١٩ : ٢٥	
... - ٤٨٢ : ٢٨			

Halophile	مِلْحِيّ	مكانة الرجل في المجتمع
.. - ٣٩ : ٢٦		Social status
Amalgame	المَلْعَم	٠٠٠ - ٤٦٥ : ٢٤
٦٠٦ - ٦٠١ ' ٠٠٠ - ٣٠٨ : ٢٥		المكتب السياسي
Coil	ملف	Political bureau
٠٠٠ - ٣٠٩ : ٢٥		٠٠٠ - ٤٦٤ : ٢٤
Chromatophore (bot.)	مُلَوِّنة	Micron
٠٠ - ٣٢ : ٢٦		مِكْرُون
Identique	مماثل	٠٠٠ - ١٧٠ : ٢٦
٠٠٠ - ٤٨٣ : ٢٨		Fluoroscope
Impossible, Irréalisable	ممتنع	مكشاف الفلورية
٠٠٠ - ٤٨١ : ٢٨		٠٠٠ - ٣١٦ : ٢٥
Mammiferous	الممفريّ	Laiterie
٠٠ - ٤٢ : ٢٥		مَلْبَنَة
Lisse	ملمس	٠٠٠ - ٣٣٣ : ٣٠
٠٠٠ - ٤٨٣ : ٢٨		Malpighiacées
State	المملكة	مَلْبِيغِيَّات
٠٠٠ : ٤٦٤ : ٢٤		٠٠٠ - ٢١٩ : ٢٥
		مُلْتَحِمَة المآبير
		Synanthérées ou syngenèses
		٠٠٠ - ١٨١ : ٢٦
		Sel gemme
		الملح الأندُراني
		٠٠٠ - ٣٥٤ : ٢٥
		Parenchyme
		مَلْحَمَة
		٠٠٠ - ١٧٣ : ٢٦

Région, Contrée	المنطقة	المملكة الفكرية والحزبية
... — ٢٤٤ : ٢٤		Ideological state
Fruste	منطلس	... — ٤٦٥ : ٢٤
.. — ٣٤ : ٢٢		Secular state المملكة اللادينية
مُنْفَصِلَةُ الْفِصَلَاتِ أَوِ الْكَاسِيَّاتِ		... — ٤٦٧ : ٢٤
Dialysépale ou polysépale		Monade المناد
.. — ٣٥ : ٢٦		.. — ٢٥ : ٢٨
Dialypétale مُنْفَصِلَةُ الْقَعَالَاتِ		Borne المنار
.. — ٣٥ : ٢٦		... — ١١٩ : ٢٥
Passive	منفعل	Proportion مناسبة
... — ٦٢٦ : ٢٦		... — ٤٨٣ : ٢٨
Décor	مُنْمَق	Actinomorphe مُنْتَمِمْ
... — ٤٨٣ : ٢٨		.. — ٢٨ : ٢٦
Miniature	منمنمة	Discipline (méthode) منحي
... — ٤٨٣ : ٢٨		... — ٤٨١ : ٢٨
منهاج العمل المخصوص		Tendance منزع
Technique		... — ٤٨١ : ٢٨
... — ٤٦٧ : ٢٤		Charter المنشور العام
Cristal de roche	المها	... — ٤٦٤ : ٢٤
... — ٣٥٥ : ٢٥		

Musacées	مَوْزِيَّات	Fond	مهاد
... - ٢١٩ : ٢٤		... - ٤٨٣ : ٢٨	
Objectivité	الموضوعية	Vagin	المهبل
... - ٢٥ : ٢٨		... - ٥٠٩ : ٢٥	
Oogone	مَوْلِدَةُ البَيْضَةِ	Hachoir	مُهْرَمَة
... - ١٧٢ : ٢٦		... - ٥٠١ : ٢٥	
Rhizogène	مَوْلِدَةُ الجذور	Totalitarian	المهيمنة
... - ١٧٨ : ٢٦		... - ٤٦٥ : ٢٤	
Phellogène	مَوْلِدَةُ النَجَب	مواد مغناطيسية	
... - ١٧٥ : ٢٦		Magnetic substances	
Maquiller	مَوَه	... - ٣١٠ : ٢٥	
... - ٤٨٣ : ٢٨		Adaptation	المؤالفة
Hypodrome	الميدان	... - ٢٤ : ٢٨	
... - ٤٠ : ٢٥		Gène	مَوْرَثَة
Terrain	المِيفعة	... - ٣٨ : ٢٦	
... - ٤٥ : ٢٥		Roseraie	موردة
		... - ٣٣٣ : ٣٠	



باب النون

نباتات الاعتدال	Sporophyte	نَابِتٌ بُوْعِيٌّ
Mésothermes (plantes)	... - ١٨٠ : ٢٦	
... - ١٦٩ : ٢٦	Gamétophyte	نَابِتٌ مَشِيْجِيٌّ
نباتات الاقاليم الرطبة	.. - ٣٨ : ٢٦	
Hygrophytes (plantes)		الناحية الشرسوفية
.. - ٤١ : ٢٦	Épigastrique région	
نباتات البَرْد	... - ٦١٦ : ٢٩	
Microthermes (végétaux)	Valérianacées	نَارِدِيْنِيَّات
... - ١٧٠ : ٢٦	... - ٢٢٢ : ٢٥	
نباتات تَلْجِيَّة	Aurantiacées	نَارَنْجِيَّات
Chionophiles (plantes)	... - ٢١٥ : ٢٥	
.. - ٣٢ : ٢٦	Néoplasme	نَاشِئَةٌ
Chionophiles	.. - ٣٤ : ٢٢	
نباتات الشَّلُوج	Releveur	النَّاصِبَةُ
.. - ٣٢ : ٢٦	... - ٣٣٤ : ٣٠	
نباتات الحرارة المعتدلة		نباتات أَرْضِيَّة
Mésothermes (plantes)	Géophytes (plantes)	
... - ١٦٩ : ٢٦	.. - ٣٩ : ٢٦	

نباتات ظليّة	نباتات الدّمن
Sciaphiles (plantes)	Rudérales (plantes)
... - ١٧٩ : ٢٦	... - ١٧٨ : ٢٩
نباتات القرّ	نباتات الرطوبة المعتدلة
Microthermes (végétaux)	Mésophytes (plantes)
... - ١٧٠ : ٢٦	... - ١٦٩ : ٢٦
نباتات القنان	نباتات زرعية
Orophytes (plantes)	Messicoles (plantes)
... - ١٧٣ : ٢٦	... - ١٦٩ : ٢٦
نبات الليل	نباتات صحراوية ، نباتات الصحراء
Epinyctis pruriginosa	Xérophytes (plantes)
٠٠ - ٣٠ : ٢٢	... - ١٨٣ : ٢٦
نباتات مائية	نباتات صخرية ، نباتات الصخور
Hydropohytes (plantes)	Saxicoles (plantes)
... - ٤٠ : ٢٦	... - ١٧٩ : ٢٦
نباتات متوطنة او مستوطنة	نباتات الصرود
Endémiques (plantes)	Hekistothermes (végétaux)
... - ٣٦ : ٢٦	... - ٤٠ : ٢٦
نباتات معلقة	نباتات الظلّ
Phytoplankton	Sciaphiles (plantes)
... - ١٧٥ : ٢٦	... - ١٧٩ : ٢٦

Apiculture	نِحَالَة	نباتات مِلْحِيَّة
... - ٣٣٣ : ٣٠		Halophytes (plantes)
Abeille	نَحْلَة	٠٠ - ٣٩ : ٢٦
... - ٨٢٠ : ٢٣		نباتات المِنَاقِع
Baratte	نَحْي	Hélophytes (plantes)
... - ١١٦ : ٢٥		٠٠ - ٤٠ : ٢٦
Ruche	النَّحِيَّة	نَبْتَة البَشْرَة
... - ١٢٠ : ٢٥		Poil unicellulaire
Strophulus	نَحْب	٠٠٠ - ١٧٦ : ٢٦
٣٥ - ٣٤ : ٢٢		Renflement
Necrosis	النَّخْر	فَبْرَة
... - ٦٢٦ ، ٠٠ - ٧٨ : ٢٦		٠٠٠ - ٤٨٣ : ٢٨
Caseous necrosis	نَخْر جَبْنِي	Rhamnacées
... - ٦١٣ : ٢٩		نَبَقِيَّات
Fat necrosis	نَخْر دَهْنِي	٠٠٠ - ٢٢١ : ٢٥
... - ٦١٦ : ٢٩		Relief
Necrose	نَخْرَة	نَتْوَاء
٠٠ - ٣٥ : ٢٢		٠٠٠ - ٤٨٣ : ٢٨
		Phellogène
		نَجْمِيَّة
		٠٠٠ - ١٧٥ : ٢٦
		Poil étoilé
		نَجْمِيَّة
		٠٠٠ - ١٧٦ : ٢٦
		Graminées
		نَجْمِيَّات
		٠٠٠ - ٢١٨ : ٢٥

Tissu vivant	النسيج الحي	النَّخْط
... - ١٨٢ : ٢٦		Le liquide amniotique, Eau foetale
Parenchyme	نسيج خاص	٦١٢ : ٢٩ ، ... - ٥٠٧ : ٢٥
.. - ٣٥ : ٢٢		... -
	النسيج الخشبي	نَخْلِيَّات
Tissu ligneux, Sclérenchyme		Palmacées
... - ١٨٢ ، ١٨٠ - ١٧٩ : ٢٦		... - ٢٢٠ : ٢٥
Tissu criblé	النسيج الغربالي	Cicatrice
... - ١٨٢ : ٢٦		... - ٣٣ : ٢٦
Tissu fibreux	النسيج الليفي	Sariette
... - ١٨٢ : ٢٦		... - ١١٩ : ٢٥
Tissu aquifère	النسيج المائي	Droséracées
... - ١٨٢ : ٢٦		... - ٢١٧ : ٢٥
	النسيج المولّد	Amaryllidacées
Tissu générateur		... - ٢١٥ : ٢٥
... - ١٨٢ : ٢٦		Oligurie
Tissu mort	النسيج الميت	... - ٨١ : ٢٦
... - ١٨٢ : ٢٦		Tissu نَسِج . نَسِيج . نَسِيجَة
		... - ١٨٢ : ٢٦
		Texture
... - ١٨٢ : ٢٦		... - ٤٨٣ : ٢٨

Nitre	النَّظْرُون	النسيج الناقل	
... - ٣٥٤ : ٢٥		Tissu conducteur	
Organisation, Système	نِظَام	... - ١٨٢ : ٢٦	
... - ١٨١ ' ٠٠٠ -- ١٧٢ : ٢٦		Tissu aérifère	النسيج الهوائي
Placentation	النظام المشيمي	... - ١٨٢ : ٢٦	
... - ١٧٦ : ٢٦		Tissu vasculaire	النسيج الوعائي
	النظرية الاساسية	... - ١٨٢ : ٢٦	
Fundamental theory			نَسَبِيَّات
... - ٤٦٥ : ٢٤		Généétique ou eugénique	
	نظرية المملكة	.. - ٣٩ : ٢٦	
Theory of state		Collenchyme	نسيج عَرَوِي
... - ٤٦٥ : ٢٤		.. - ٣٣ : ٢٦	
Psychological	النفسية	Porrigs	نشر
... - ٤٦٩ : ٢٤		.. - ٣٥ : ٢٢	
Pétrole	نَفْط	Basalte	نَشْف
٣٥٧ - ٣٥٦ : ٢٥		... - ٣٥٦ : ٢٥	
	النفوذ الاجتماعي	Géogénie	نشوء الارض
Social opinion		... - ٣٥٠ : ٢٥	
... - ٤٦٥ : ٢٤		Métayage	النصافة
		.. - ٤٣ : ٢٥	

Crépitation	النقيض	Trépanation	نَقَب
... — ٦٣٢ : ٢٦		.. — ٧٧ : ٢٦	
Infusoires	النَّقِيعِيَّات	Crypte (bot.)	نُقْرَة
.. — ٤٠ : ٢٥		.. — ٣٤ : ٢٦	
Standardiser	نَمَثَل	Colorer	نَقَش
... — ٥٢٠ : ٣٠		... — ٤٨٣ : ٢٨	
Protonéma	نَمِيص . نَمِيصَة		نقص افراز الدرغ
... — ١٧٧ : ٢٦			
Manière	نَمَط	Hypothyroidism	
... — ٤٨٣ : ٢٨		... — ٦١٨ : ٢٩	
Croissance (bot.)	نُمُو . نَمَاء	Crépitation	النقص
.. — ٣٤ : ٢٦		.. — ٨٤ : ٢٦	
	نُمُو لَوَلِيي		نقطة التجمد أو الجمود
Circumnutation (bot.)		Congelation	
.. — ٣٣ : ٢٦		... — ٦٩٣ : ٣٠	
	نُمُو ثَل الجراثيم	Macération	النقع
Bacteriological standar		... — ١١٩ : ٢٥	
... — ٥٢٠ : ٣٠			
Schème	نَهْج	Hilum	النقير
... — ٤٨٣ : ٢٨		... — ٦١٧ : ٢٩	

Indigo	النَيْلُ وَالنَّيْلُج	Nucleus	نَوَاة
... — ١١٨ : ٢٥		... — ١٧١ : ٢٦	
Nymphéacées	نَيْلُوفَرِيَّات	Nucléole	نَوِيَّة
... — ٢١٩ : ٢٥		... — ١٧١ : ٢٦	



أبجديات الحماة

Inquiétude	هلع	Hachoir	هَرَامَة
... — ٤٨١ : ٢٨		... — ٥٠١ : ٢٥	
Humus	الهَمَاصَة	Herpès	الهِرْص
... — ٣٩ : ٢٥		... — ٦٢٧ : ٢٦ ، ... — ٣٦ : ٢٢	
Mitochondrie ou chondriosome	هُنَيَّة الْجَبَلَة	الشوشة	الهِرْمُول
١٧١ — ١٧٠ : ٢٦		... — ٣١١ : ٢٣	
Executive	الهِبَيْتَة التَّنْفِيذِيَّة	Hormique	هَرْمِيَّة
... — ٤٦٤ : ٢٤		... — ٢٥ : ٢٨	
Choléra des poules	هَيْضَة الدِّجَاج	Enthousiasme	هَزَّة
... — ٥٠٦ : ٢٥		... — ٤٨١ : ٢٨	
Hypéricacées	هَيُوفَارِيْقُونِيَّات	Digestible	هَضُوم
... — ٢١٨ : ٢٥		... — ٥٠٧ : ٢٥	
		Tabétique	هَلَّاس
		... — ٣٦ : ٢٢	



باب الواو

وَحِيدُ الْمَسْكَنِ أَنْثَوِي	Aorta	الوَتِين
Gynomonoïque	...	٢٩ : ٦١٢ - ...
.. - ٣٩ : ٢٦	Entorse	الْوَثَاءُ
وَحِيدُ الْمَسْكَنِ ذَكَرِي	...	٢٥ : ٥٠٧ - ...
Andromonoïque	Ressaut	وِثْبَةٌ
.. - ٢٩ : ٢٦	...	٢٨ : ٤٨٣ - ...
وَحِيدُ الْمَسْكَنِ كُشِّيَّ	Nécessité	وَجُوبٌ
Andromonoïque	...	٢٨ : ٤٨١ - ...
.. - ٢٩ : ٢٦	Unit pole	وَحْدَةٌ قَطْبِيَّةٌ
وَحِيدُ الْمَسْكَنِ وَزِيْمِي	...	٢٥ : ٣١٠ - ...
Gynomonoïque	Monœcie	وَحْدَةُ الْمَسْكَنِ
.. - ٣٩ : ٢٦	...	٢٦ : ١٧١ - ...
وَحِيدَاتُ الْأَذِينَةِ	Vorus	وَحْصِيٌّ
Monotocardes	...	٢٢ : ٣٥ - ...
.. - ٥٠٢ : ٢٥	وَحِيدَةُ الْأُخُوَّةِ	وَحِيدُ الْأَثْمَارِ
Monadelphes	Monocarpie ou monocarpique	...
.. - ١٧١ : ٢٦	...	٢٦ : ١٧١ - ...
وَحِيدَةُ الثَّمَرَةِ	...	
Monocarpe	...	
.. - ١٧١ : ٢٦		

Hypernephroma	ورم كُظري	Macération	الوخف
...	۶۱۸ : ۲۹	...	۱۱۹ : ۲۵
Sarcoma	ورم لحمي	Rut	الودق
...	۸۱ : ۲۶	...	۱۲۱ : ۲۵
Angiome	الورم الوعائي	Crevette	وذم
...	۶۱۷ : ۲۹	..	۳۵ : ۲۲
	الورم الوعائي المتكثف	Rosiériste	وَرَاد
Hémangiome		...	۳۳۴ : ۳۰
...	۶۱۷ : ۲۹	Coxalgie	وُرَاك
Capacity	وسع	...	۳۳۵ : ۳۰
...	۳۰۸ : ۲۵	Rosacées	وَرْدِيَات
الكوردون	الوشاح	...	۲۲۱ : ۲۵
...	۳۱۰ : ۲۳	Feuille dentée	ورقة مُضْرَسَة
Fusifforme (bot.)	وَشَّيْعِي	...	۵۰۰ : ۲۵
...	۳۸ : ۲۶	Sarcoma	الورم العفلي
Poil en fuseau	وَشَّعِيَة	...	۶۲۶ ، ۸۱ : ۲۶
...	۱۷۶ ، ۳۸ : ۲۶	...	۶۲۶ : ۲۶

Neutrient vessel	وعاء غاز أو مغذّ	Fuseau nucléaire (bot.)	وَشَيْعَة نَوَوِيَّة
... - ٦٢٠ : ٢٩		... - ٣٨ : ٢٦	
Jurisdiction	ولاية القضاء	Social status	الوضع الاجتماعي
... - ٦١٠ : ٢٤		... - ٦١١ : ٢٤	
Exaltation	وَلَه	Positivisme	الوضعية
... - ٤٨١ : ٢٨		... - ٢٥ : ٢٨	
ناظر العمارة	الوهين	Apothécie	وعاء الزقاق
... - ٣١٢ : ٢٣		... - ٢٩ : ٢٦	



باب الياء

Euphorbiacées	يتوعيات	Jasminacées	ياسمينيات
... — ٢١٧ : ٢٥		... — ٢١٨ : ٢٥	
Fumerolles	اليحموم	Adulte	يافع
... — ٣٥٨ : ٢٥		٥٠٦ — ٥٠٥ : ٢٥	
بوية الجزم	اليرندج	Corindon	الياقوت
... — ٣١٣ : ٢٣		... — ٣٥٥ : ٢٥	
Jaspe	اليشب	Topaze	الياقوت الاصفر
... — ٣٥٥ ، ... — ٣٥٢ : ٢٥		... — ٣٥٥ : ٢٥	
Jade	اليشم	Hiératisme	يُيس
... — ٣٥٥ : ٢٥		... — ٤٨٣ : ٢٨	



X

Xérophytes (plantes) 102

★ ★ ★

Z

Zanthoxylum	56	Zygomorphe	70
Zéolite	30	Zygophyllacées	75
Zingibéracées	46	Zygospore	85
Zoospore	14	Zygote	85
Zoster	66		

★ ★ ★

V

Vaccinothérapie	96	Virtual image	57
Vacuole	34	Virulence	30, 73
Vacuole contractile	34	Virus	33
Vagin	100	Vision (apparition)	85
Valérianacées	101	Vision (du peintre)	87
Values	5, 79	Vitacées	82
Vent « fort »	45	Viticulteur	82
Vératrine	35	Volcan	12
Verbénacées	3	Volière	96
Verrue	23	Vorus	111
Vide	36	Vote	20
Violacées	14	Vulve	71



U

Ulmacées	14	Uretère	29
Ultimate problems	94	Urètre	2
Ultra violet	73	Urticacées	8, 75
Unit pole	111	Utilitarian morals	2
Universal and eternal principals	89	Utilitarianism	92



Triphostémone	90	Tuberculose	48
Trismus	52, 59	Tuberculosis	39
Tropisme	8, 17	Tuff	61
Tube criblé	7	Turbidimétrie	78
Tube pollinique	7	Turbidity	82
Tube of force	7	Turbine	68
Tubercule	65	Turquoise	73
Tuberculine	49, 86	Typhacées	12



T

Tabétique	109	Tissu fibreux	104
Talc	62	Tissu générateur	104
Tamaricacées	61	Tissu ligneux	104
Technique	56, 99	Tissu mort	104
Teinte	55	Tissu vasculaire	105
Tempérament	93	Tissu vivant	104
Tendance	99	Topaze	115
Terrain	100	Torticolis	1, 56
Tétanos	82	Totalitarian	100
Tétradynames (étamines)	4	Totalitarian governmet	33
Tétraspores	14	Touche	26
Texture	104	Tourbe	35, 61
Thalamiflores	76	Tourbière	92
Thalle	95	Tourmentés (plis ou lettre)	96
Thème	96	Tournesolé	96
Theory of state	105	Tournesoler	65
Thermotropisme	17	Tourteau	82
Thyméléacées	89	Tracé (écriture)	94
Thyroid gland	39	Trachea	76
Tiliacées	46	Trachyte	55
Tilleul	46	Tracteur	26
Tissu	104	Transmutation	18
Tissu aérifère	105	Transposition	5
Tissu aquifère	104	Transverse colon	78
Tissu conducteur	105	Trèfle d'Alexandrie	12
Tissu criblé	104	Trépanation	21, 106
		Triadelphes	23

Solanacées	11	Styptic tast	61
Sore	59	Styracacées	5, 86
Source thermominéral	33	Subilt	44
Sovereignty	29, 50	Sublime	49
Spasme	20	Substance	27, 89
Spermatozoïde (bot.)	34	Suffix	81
Spnacèle	18	Superficial reformation	5
Sphincter	55, 65	Sureau	13
Splénomégalie	66	Surface	48
Sporogone	14	Surplus	72
Sporophyte	101	Syénite	4, 30
Srtuctur	14	Sylviculture	31
Standardiser	106	Symétrie	19, 90
Staphyléacées	68	Sympathetic ganglion	66
State	40, 98	Synanthérées	98
Stèle	4	Synergide	43
Sterculiacée	11	Syngenèses	98
Stratigraphie	67	Synovial membrane	69
Strophulus	103	Synovie	94
Style	4	Syphiliss	5
Stylisation	5	Système	105

S

Sable	44	Scories	35
Sac embryonnaire	83	Scories volcaniques	35
Sac pollinique	83	Scrofules	69
Saillie	35	Scrophulariacées	37
Salamandar	49	Scurvy	32
Salicacées	56	Secondine	50, 70, 77
Santalacées	56	Secular state	99
Sapindacées	55	Segment	73
Sapotacées	47	Segmentation	21
Sarcocèle	76	Seigle	53
Sarcode	25	Sel gemme	98
Sarcoma	112	Semoir	89
Sariette	104	Sensation	2
Sarracéniacées	14	Sentier	39, 48, 92
Saturation (couleur)	4	Séquestre	52
Saxicoles (plantes)	102	Serpentine	30
Saxifragacées	81	Serum	96
Scarificateur	89	Sexual differences	73
Scarlatine	34	Silex	56
Schème	106	Silhouette	37
Schiste	95	Siphon	47, 90
Sciaphiles (plantes)	102	Sobole	48
Sclérenchyme	104	Social justice	65
Sclérite	37	Social lif	34
Sclérocyte	37	Social opinion	105
Sclérocyles	36	Social statues	98, 113
		Socialism	1

Roseraie	100	Ruche	37, 83, 89, 96, 103
Rosiériste	112	Rudérales (plantes)	36, 102
Rougeole	32	Ruminants	91
Roussette	69	Rural	43, 44
Routine	53	Rut	112
Rubiacées	73	Rutacées	48



R

Racial circles	40	Réseau chromatique	51
Radium	43	Réseau radicifère	51
Raie (raja)	87	Résédacées	13
Ranunculacées	34, 52	Résine	43
Ravin	21	Résinite	43
Rayons médullaires	4	Respiration trachéenne	21
Réaction	3, 44	Ressaut	111
Real image	52	Resteindre	32
Réalisé	91	Rétention d'urine	4
Realism	52, 92	Rêverie	48
Réalité	29, 32	Rhamnacées	103
Reconstruction	5, 19	Rhéotropisme	17
Régénération	17, 18	Rhizogène	100
Résinite	43	Rhizoïde	51
Régime	78, 81	Rhizophoracées	65
Regimentation	21	Rhytidome	76
Région	99	Ribésiées	82
Regulations	8, 78	Rights and privileges	32
Regulative laws	78	Rigorisme (religieux)	18
Releveur	101	Rizière	93
Relief	103	Roan	5
Rendu	2	Roches éruptives	56
Renflement	103	Roches métamorphiques	55
Répandu	47	Roches stratifiées	56
Représentation	21	Roideur	56
Réseau	51	Rosacées	112
Réseau chlorophyllien	51	Roselière	97

Q

Quartz	93	Quercus lusitanica	13
Quercus cerris	13		

★ ★ ★

Positivism	113	Prolifération (bot.)	2
Possibilité	7	Prolifération cellulaire	2
Potentiel	61	Propagation of light	7
Poule	39	Propagé	47
Powers	19, 32, 49	Proportion	99
Pragmatism	73	Prothalle	95
Préfix	39	Protogine	55
Premises	77	Proton	12
Pre - requisites	7	Protonéma	106
Priest class	48	Proville	26
Primine	70	Pseudopode	53
Primulacées	43	Psychological	105
Procédé	61	Public opinion	43
Process	67	Puissance	78
Profane	40	Pyonephrosis	3, 21
Profile	26	Pyrite	14
Prohibition	75	Pyrosis	25, 77
		Pyroxène	30



Phytogéographie	26	Poil laticifère	86
Phytolaccacées	87	Poil rameaux	90
Phytoplankton	102	Poil sécréteur	52
Phytosociologie	1	Poil unicellulaire	103
Pierre cassée	32	Poil urticant	75
Pierre d'aimant	30	Poils absorbants	52
Pigeon	33	Poils pluricellulaires	52
Pipéracées	73	Poils radicaux	52
Pittosporacées	29	Poirier	83
Placenta	48	Poitrail	85
Placentation	20, 105	Poivrier	73
Plage rhizogène	13	Polémoniacées	14
Plan	94, 95	Political bureau	98
Plantaginacées	33	Political power	78
Plasma	96	Pollakiurie	14
Plasmode	44	Pollakiurique	14
Plastide	25	Polyadelphes	90
Plastique	19	Polycarpe	81
Plat	89	Polycarpien	90
Platanacées	40	Polycarpique	90
Pléistocène	25	Polygalacées	14
Pleura	13, 69	Polygonacées	12, 94
Pleurésie	41	Polysépale	99
Pleurodynie	26	Polyurie	14
Pliocène	2	Pontédériacées	13
Plis	5, 97	Popular	49
Plombaginacées	43	Popular sovereignty	50
Pneumonie	6, 41	Popular vicegerency	36
Poche des eaux	34	Porphyre	55
Poil	52	Porrigs	105
Poil écailleux	31	Portique	44
Poil en crochet	96	Portulacacées	43
Poil en fuseau	96, 112	Positive	9
Poil étoilé	103		

P

Paille	76	Péricardium	17
Paléontologie	67	Percolation	33
Palmacées	104	Péricycle	5, 32
Pandanacées	81	Périderme	92
Papavéracées	35	Péridot	45
Parallogram	93	Périgyne	92
Paramounty	49	Péripneumonie	6, 41
Paraplégie	45, 82	Périthèce	29, 67
Parasite	82	Peméabilité	44
Parenchyme	86, 98, 104	Personal behaviour	53
Parenchyme aéritère	86	Personal liberty	31
Parenchyme assimilateur	86	Personnalité	51
Parenchyme conducteur	86	Personality	51
Parenchyme fondamental	86	Pétéchie	29
Parenchyme lacuneux	86	Pétrographie	55, 67
Parenchyme libérien	86	Pétrole	105
Parenchyme ligneux	86	Phelloderme	2
Passif	8	Phellogène	100, 103
Passifloracées	6	Phlegmone	73
Passive	99	Phosphorescence	72
Patella	39, 44	Phototactisme	31
Pêcher	37, 39	Phototropisme	17
Pédologie	18	Phtisie	48
Pelade	29	Phyllotaxie	8
Pellagre	92	Physical	73
Périanthe	83	Physiology	82
Péricardite	6	Physique	73

O

Objectivité	100	Organe	66
Obscure	69	Organic de composition	18
Observations	94	Organisation	20, 105
Oedème	35	Original	89
Œstre	77	Ornement	45
Oléacées	46	Ornithophiles	62, 87
Oligocène	31	Orobanchacées	26, 41
Oligurie	17, 104	Orobanche	4, 26, 41
Ombellifères	37	Orophytes (plantes)	102
Omnivore	75, 95	Orseille tinctorial	5
Onagraracées	2	Orthose	30
Ondulation (une)	8	Orthotrope « ovule »	11, 15
Oogone	100	Ostéomalacie	43
Oosphère	15	Ostiole	23
Opportunist	8	Ouverture de la forme de	
Orchidacées	47	la route	75
Ordonnance	19	Oxalidacées	33



N

Naiadacées	69	Neutral réaction	20
National behaviour	36	Neutralisation of toxin	20
National guards	29, 31	Neutrient vessel	113
National militia	26	Névralgie	66
National minority	6, 63	Nitre	105
Nationalism	78	Nuance	40
Nationalistie ideology	72	Nucelle	27
Nationality	78	Nucléole	107
Nécessité	111	Nucléoplasma	25
Necrose	103	Nucleus	107
Necrosis	103	Numero	44
Negative	48	Nutation	31
Néoplasme	101	Nyctaginacées	51
Népenthacées	49	Nyctitropisme	17
Néphrosis	34	Nymphéacées	107
Neurone	25	Nystagmus	43



Modeler	26	Morphology	93
Moissonneuse	91	Motif	57
Monade	99	Mouillage	92
Monadelphes	111	Mouvement active	31
Monocarpe	111	Mouvement passive	31
Monocarpie	111	Multiplication cellulaire	21
Monocarpique	111	Mûraie	90
Monœcie	111	Murmur	32
Mononuclear cell	37	Murmure	86
Monoplégia	53	Musacées	100
Monotocardes	111	Muscari	12, 33
Moraine	77	Myricacées	53
Moringacées	11	Myristicacées	62
		Myrtacées	4



M

Macération	40, 97, 106, 112	Mésologie	15, 67
Macrogamète	95	Mésophytes (plantes)	102
Macrospore	14	Mésothermes (plantes)	101
Magnetic declination	8	Messicoles (plantes)	79, 102
Magnetic induction	17	Mesure	18
Magnetic substances	100	Métabolisme	9
Magnoliacées	97	Metabolism calcium	20
Majority	5	Métallurgie	20
Majority rule	32	Metaphysical proposition	94
Malacophiles	43	Métayage	105
Malaxeur	96	Méteil	70
Malpighiacées	98	Météorisme	92
Malvacées	35	Mica	13
Mammiferous	98	Micaschiste	13
Manière	106	Microgamète	95
Maquiller	100	Micron	98
Marcassite	93	Micropyle	14
Mass movement	31	Microspore	15
Mastoid antrum	69	Microthermes (végétaux)	101, 192
Measure	97	Minéraliser	72
Médiastin	34	Minéralogie	65, 67, 96
Méïose	21	Miniature	99
Méliacées	3	Minority	5
Membrane	69	Miocène	51
Ménispermées	77	Mitochondrie	109
Méristème	11	Mitose vraie	9

L

Labiacées	52	Limited popular sovereignty	50
Lacel (arabesque)	37	Limiter	32
Lactometer	93	Linacées	81
Laiterie	98	Lines of force	36
Lamproie	52	Liorhize	25
Langosta	31, 82	Lipaemia	51
Lapis	85	Liquide amniotique de la	
Latence	83	poche des eaux	55, 104
Laterally inverted image	57	Lis	46
Latex	85	Lisse	98
Lathyrisme	39	Lividité	83
Lauracées	69	Lobe carré	72
Lave	33	Lobe of ear	30, 51
Laws of nature	78	Lobéliacées	87
Légumineuses	49, 76, 77	Lobster	76
Lemnacées	65	Longitudinal section	97
Lepaemia	19	Loose — thinking	2
Lèvre	52	Looseness in thought and	
Libocedrus	85	deed	73
Lierre	33	Loranthacées	39, 68
Lignite	71	Lucane cerf-volant	34
Liliacées	46	Lupus	11
Limaçon	33	Luxation	36
Limite	33	Lythracées	34



K

Karyokinèse
Khoros

9
27

Kyste

49



J

Jade	115	Jugements de faits	94
Jasmin sambac	72	Jugements d'intuition	31
Jasminacées	115	Juglandacées	27
Jaspe	115	Juncacées	4
Jet (arabesque)	44	Juniperus communis	65
Jockey	52	Juniperus excelsa	65
Judiciary	76	Jurisdiction	32, 113



Identique	90, 98	Intellectual leadership	45,49
Ideological state	33, 99	Intelligence acquise	66
Illustration	19	Intelligence en acte	66
Imiter	2	Intelligence habitude	66
Impénétrable	94	Intelligence matérielle	66
Impermeable layers	61	Intention	97
Impetigo larvatis	53	Intérêt	9
Impossible	98	Internal ear	2
Improvisé	93	International relations	66
Impulsion	8	Intima	12
Incluses (étamines)	4	Intra red	18
Indéchiffrable (écriture)	90	Introspection	3
Indéfini	70	Intuition	30
Independent	94	Intuition intellectuelle	30
Infantile paralysis	53	Intuition sensible	30
Infection	65	Intussusception	19
Infini	70	Inverted image	57
Infusoires	106	Inviolabilité	31
Indigo	107	Invraisemblable	91
Individuality	71	Irréalizable	98
Induced magnetism	96	Irresponsable	70
Indusie	77	Irritabilité	75
Inquiétude	109	Isogame	90
Insolation	44	Isogamie	19
Instant	86	Isostémone	90



Hyperkératose	18	Hypodrome	100
Hypernephroma	112	Hypogyne	48
Hyperthyroidism	71	Hypothèses	72
Hyphe (bot.)	29	Hypothyroidism	106

★ ★ ★

H

Hachoir	100, 109	Hiératisme	115
Haematuria	15	High blood pressure	3
Halophile	7, 98	Hilum	106
Halophytes (plantes)	103	His highness	55
Hamamélacées	95	His holiness	55
Haploïde	12, 97	His lordship	55
Haras	97	His Majesty	55
Hard fact and stark reality	32	Hivernation	3
Harmony	18, 22	Holocène	1
Hekistothermes (végétaux)	102	Homozygote	85
Héliophile	7, 53	Hormique	109
Hélophytes (plantes)	47, 103	Hôte (bot.)	29
Hémangiome	112	Houille	71
Hématocèle	79	Humanity at large	8
Hémostase	44	Humus	109
Hémostatique	75	Hydrocephalus	3
Hepatomegaly	44	Hydrocharidacées	82
Herbivore	66	Hydrogen-ino concentration	19
Herpès	66, 109	Hydrophile	7
Herse	95	Hydropohytes (plantes)	102
Hétérogame	92	Hydrotropisme	17
Heterogeneous	90	Hygrophytes (plantes)	101
Hétérozygote	85	Hyménium	70
Hibernation	3	Hypéricacées	109
Hiérarchie	18		

G

Galactocyte	37	Giant cell	26
Gamétange	29	Glacier	26
Gamète	95	Glycosuria	15
Gamétophyte	101	Gneiss	70
Garrison	29	Goitre	27
Gemmule	12	Gonorrhéal arthritis	7
Gène	100	Government	33
General will	95	Gracieux	94
Généticien	8	Graminées	103
Génétique	67, 105	Grange	7
Gentianacées	27	Granit	5, 91
Géogénie	21, 105	Granite	5, 91
Géognosie	13, 18	Granule	29
Geographical blocks	40	Granuleux	91
Géologie	67	Graphite	30
Géophysique	67	Grappe	68
Géophytes (plantes)	101	Gratuitement	5
Géotropisme	17	Grès	30
Géraniacées	69	Grillon	25
Gerçures	45, 56	Groseille	82
Germination	8	Gynomonoïque	111
Gesnériacées	26	Gypse	25, 26
Geyser	73		



F

Faisceau (bot.)	32	Flotter (couleur)	89
Fallow	72	Fluidité	19
Family life	34	Fluor	67
Farm	93	Fluorescence	73
Fascit great council	91	Fluoroscope	98
Fat necrosis	103	Fond	100
Faucheuse	91	Fongoïse	72
Fédération	40	Forme	56
Feldspath	56	Formule	4
Feuille dentée	112	Fossiles	90
Ficoïdes	63	Fraise	53
Fiction	18	French revolution	23
Figure	36, 50	Frise	5
Figure (personnage)	37	Frôlement	32
Fin	69	Fruste	99
Fini	90	Fumariacées	51
Flanelle	47	Fumerolles	115
Fleuriste	46	Fundamental theory	105
Flexuosité	86	Funicule (bot.)	48
Floriculture	46	Fuseau nucléaire (bot.)	113
		Fusifforme (bot.)	112



Erect image	57	Euphorbe	71
Ericacées	36	Euphorbiacées	71, 115
Espace	34	Eurygaster integriceps	13
Essence of humanity	27	Exaltation	113
Étage	61	Executive	49, 109
Évidence	11	Existance	83
Evidences saisies par	11	Exogène	35
l'intuition intellectuelle		Experiments	94
Evocation	3	Exsertes (étamines)	4
Eugénique	67, 105	Extirpateur	91



E

Eau fœtal	89, 104	Endocardite	6
Ebénacées	1	Endocardium	52
Ebénier	47	Endoderme	11
Ebonite	1	Endogène	39
Écaille	48	Endoplasme	25
Ecchymose	76	Energie	51
Eclampsie	3	Enluminure (une)	19
Ecologie (bot.)	67	Ensiform cartilage	44
Economic exploitation	3	Enthousiasme	109
Economic policy	50	Entorse	111
Écrèmeuse	71, 97	Entrelacs	4
Ectoplasme (bot.)	25, 92	Environments	92
Ecussonnage	12	Eocène	71
Efflorescences	62	Epiderme	12
Egreneuse	91	Epigastric région	101
Elæagnacées	36	Epigyne	67
Electoral propagande	39	Epinyctis pruriginosai	102
Electrode	81	Epiphyse	94
Électrolysis	18	Epithélium (bot.)	63
Element	67	Epoque azoïque	68
Elephantiasis	73	Epoque néolithique	68
Emeraude	46	Epoque paléolithique	68
Émotion	17	Epreuve	53
Empâtement	86	Equifoliacées	83
Empétracées	30	Équilibre	22
Encephalitis lethargica	6	Erable	79
Enchovy	13	Ere	32
Endémiques (plantes)	102		

D

Dahlia	40	Didynames (étamines)	4
Darwinia	39	Différenciation	20
Décor	99	Diffraction (of light)	34
Décoration	22	Diffraction grating	91
Défigurer	94	Diffus suppurative nephritis	6
Delivre	49	Diffusé	47
Democracy	40	Diffusion of light	8
Démocratie	40	Digestible	109
Démodex	40, 66	Dilléniacées	40
Dénaturer	94	Diœcie	23
Denté	91	Diploïde	23
Dermatite	6	Diplostémone	93
Derme	2	Dipsacées	39
Désarticuler la forme	36	Discipline (méthode)	99
Désintégrer	72	Dislocation	72
Determinism	25	Dispersion of light	21
Détérminisme	29	Disseminated sclerosis	20
Diabetic coma	19	Distinct	90
Diadelphes	23	Diuretique	90
Diagramme de la fleur	43	Divine limits	31
Dialypétale	22, 99	Dolomie	40
Dialysépale	99	Domination	50
Diamant	89	Droséracées	104
Dictatorship	50	Dyspnée	45



Coup de chaleur	44	Crucifères	56
Courant	94	Crudité (d'une couleur)	71
Couveuse	91, 93	Crypte (bot.)	106
Couvoir	97	Cucurbitacées	76
Coxalgie	112	Cupulifères	13, 77
Craie	61	Cuticulaire	76
Crassulacées	92	Cuticule (bot.)	26
Crémerie	97	Cycadacées	50
Crépitacion	106	Cylindrage	39
Crétacique	61	Cylindre central (bot.)	4
Cretinisme	59	Cypéracées	48
Crevette	112	Cytoplasma	32
Cristal de roche	39, 99	Cytoplasme	32
Croissance (bot.)	106		

Chimiotropisme	17	Colorer	106
Chionophiles (plantes)	101	Colza	48
Chlorite	82	Commélinacées	83
Chloroplastes	25	Commun	96
Chloroplastides	25	Communist party	32
Chloroleucites	25	Community	26
Chlorosis	36	Component elemente	67
Choléra des poules	61, 109	Composantes	93
Chondriosome	109	Composées	93
Chorion	95	Conceptacle (bot.)	26
Chromatine	55	Conception	20
Chromatophore (bot.)	98	Condyloma	112
Chromosome	55	Confederation of states	25
Cicatrice	104	Congélation	18, 106
Circumnutation	106	Conglomérat	30, 76
Cirrhose	4, 20	Conifères	56
Cirrhosis	21, 83	Consequent poles	5
Cistacées	85	Constatations	94
Climacorrhize	25	Constitution	39
Climat	6	Contagion	65
Clorotique	36	Contraction	21
Closed chain	49	Contrée	99
Clusiacées	82	Convolvulacées	91
Coagulation	18	Convulsion	2
Cochlea	78	Corail	93
Cofédération d'états	40	Coreperose	75
Coiffe (bot.)	67, 83	Corindon	115
Coil	98	Corm	26, 82
Colchicacées	49	Cornacées	76
Coléoptères	96	Cornage	71
Colice	78	Corps chlorophylliens	25
Colite	6	Corymbe	65
Collenchyme	105	Cotonnerie	97
Collocyte	37	Couche	61
Colloïd	69	Coulé	94
Colloid water	89	Couleur	87

C

Cacaoyer	81	Caryocinèse	9
Cactacées	55	Caryophyllacées	76
Cadastre	17	Caseous necrosis	103
Calcaire	30	Casuarinacées	82
Calcédoine	36	Catabolisme	8
Calcul	18	Catégories	97
Calice	81	Cathode	81
Callitricacées	14	Cathode rays	4
Calycanthacées	81	Cédratier	1, 81
Camelliacées	81	Célastracées	31, 75
Campanulacées	26	Cell géant	65
Campylotrope « ovule »	15	Cénocyte (bot.)	81
Concellous bone	66	Central authority	45, 49
Candidature	19	Cératophyllacées	76
Cannacées	78	Chalaze (bot.)	39
Canne à sucre	95	Champ (à décorer)	47
Capacity	112	Chancellerie	77
Caparidacées	81	Chanvre	77
Capillaire	52	Characterless opportunist	7
Capitalism	43	Chargé d'affaires ad interim	75
Capitalists	43, 89	Charter	51, 56, 99
Caprice	65	Châtaigne	48
Caprifoliacées	13, 37	Châtaignier	70
Cardage	95	Chatoiement	20
Cardamome	75	Chef d'état - major	43
Cardinal points	27	Cheiroptérophiles	36
Caricacées	15	Chénopodiacées	48
Carnivor	86	Chien de mer	82

B

Bacteraemia	18	Bipartition	8, 52
Bacteriological standar	106	Bistoury	90
Bai	83	Biterpènes	19
Baignoire	1	Bitume	33, 45, 77, 82
Balancement	22	Bivalve (bot.)	41
Balsaminacées	91	Blatte	13
Bandeau	66	Blocage	44
Baratte	103	Blocks	81
Barographic charts	35	Blombagine	30
Barometer	97	Bolometer	14
Basalte	105	Bloodless revolution	9
Basellacées	11	Bone trabecula	2, 40
Batteuse	92	Borax	14
Benzoic acid	33	Borne	99
Berbéridacées	11	Borraginacées	33
Bétulacées	11	Bricole	85
Beurrerie	93	Broméliacées	7
Bignoniacées	12	Burette	47
Biocyte	37	Burmaniacées	12
Biométrie	78	Burséracées	11
Biométrique	78	Buxacées	13

★ ★ ★

Araliacées	85	Assise (bot.)	47
Arcade	44	Assise génératrice	47
Archéen	62	Assise phellogènes	47
Archégone	29	Assise pilifère	47
Archives	39	Assise rhizogène	47
Argile	56, 62, 70	Assise subéreuse	47
Aristolochiacées	45	Astatic meedle	1
Arrière faix	49	Astigmatism	85
Arrow - root	3	Atavisme	17
Arthritis	7	Atonic line	36
Articular rheumatism	43	Aubier (bot.)	35
Artificial means	61	Audience	97
Asclépiadacées	56	Auguste	1
Asphalte	45, 75, 78	Aurantiacées	12, 101
Asphodelus	12	Authoritarian	3, 32
Aspiration	22	Azote	3
Assimilation	21		



Additive réaction	20	Amitose	8
Administration	2	Ampélidées	82
Adsorbent	91	Amphibole	29
Adulte	11, 75, 95, 115	Amputer la forme	11
Adulteration	21, 69	Amylase	37, 52
Adventitia	70	Anabolisme	13
Affinité	7	Anacardiacées	12
Affinity	7, 66	Anaemia	72
Affix	45	Anastomose	20, 97
Agate	66	Anastomosis of blood vassels	97
Agencement	44	Anatropé « ovule »	15
Agrément (art d')	19	Andromonoïque	111
Agriculture	45, 72	Angiome	112
Agronomy	45, 67	Anhydride	13, 85
Aide de camp	92	Anhydrous	23
Aigremoine	69	Anode	9
Alambic	8	Anonacées	76
Albinisme	32	Anthéridie (bot.)	89
Albumin	2	Anthérozoïde (bot.)	34
Albuminuria	15	Anthracite	71
Alcalinisation	77	Anthrax	69
Alcaloïde	77	Antimoine	1
Alcohol	70	Antipode (bot.)	96
Alcoholyse	70	Anurie	1, 9
Alcool	70, 82	Aorta	111
Aldéhyde	70	Apiculture	103
Algue	5	Apnée	9, 22
Alismacées	94	Apocynacées	40
Alkalosis	77	Apogamie (bot.)	72
Alkyl	70	Apothécie	113
Al - ovata	40	Appareil	6, 27
Alterné	90	Arabesque (art)	44
Amalgame	98	Aracées	77
Amaranthacées	77		
Amaryllidacées	104		

INDEX DES TERMES TECHNIQUES

parus dans la Revue de l'Académie Arabe

T. XXI — XXX

A

Abcès	35	Accidental	65
Abeille	103	Acédimétrie	78
Aberration	46	Acer	79
Abornage	17	Acéracées	79
Abortion	1, 4	Acétimétrie	78
Atreuvage	3, 19, 48	Acetyl — acetic	33
Abricotier	95	Achromatique	65, 85
Absolut alcohol	70	Acidosis	2
Absorbabilité	75	Acidity	33
Absorbe	3	Actæa	37
Absorption band	51	Acte	72
Absorption spectrum	62	Actinomorphe	99
Abstract idea	72	Active	71
Abstractif	18	Acute artiritis	6
Abstrait (l'art)	91	Acute arthritis	7
Acacia arabica	49	Acute interstitial nephritis	6
Acacia farnesiana	49	Acyelic	85
Acanthacées	6	Adaptation	21, 100
Acanthus mollis	6, 43	Additive compound	93
Accessoire	87	Additive property	35

ملاحظات واستدراكات

على فهرس « الألفاظ المعربة والموضوعة

الواردة في السنوات العشر الثالثة من مجلة المجمع العلمي العربي »

من المعلوم أن الألفاظ العربية التي جمعها السيد عمر كحالة في هذا الفهرس ليست مصطلحات أقرها المجمع بل هي مصطلحات وضعها أو ناقشها باحثون من أعضاء المجمع ومن غير أعضائه ، ونشرت في مجلته للاستيناس بالصالح أو بالراجح منها . ولا بد من مراجعتها في أماكنها من المجلة للاطلاع على ما قيل فيها . وجاءت في هذا الفهرس أغلاط لغياب بعض أصحاب البحوث المذكورة عن دمشق ؛ كما أن جملة من تلك المصطلحات المنشورة في المجلة منذ سنين قد تبدلت ، وحل مكانها مصطلحات أرجح منها .

وهاكم تصويبات أو ترجيحات لبعض المصطلحات الواردة في الفهرس المامع اليه ^(١) :

مصطفى الشرايبي

رقم صفحة	الكلمات المغلوطة فيها	الكلمات الصحيحة أو الراجحة
١	العصر الأجدد « Période »	Holocène « العصر الحديث (الحاضر) (هُوْلُوْسِين) (المجمع والمعجم)
٢	العصر الأحدث « Période »	Pliocène « العصر الحديث القريب (البليوسين) (المجمع والمعجم)

(١) أشرت بكلمة « المجمع » إلى مجمع اللغة العربية بالقاهرة ، وبكلمة « المعجم » إلى معجم الألفاظ الزراعية في طبعته الثانية .

الكلمات الصحيحة أو الراجعة	الكلمات المغلوط فيها أو المرجوحة	رقم صفحة الفهرس
أرثدييات	Verbénacées	٣ أرثدييات
الأشننة (في الشام) - الطُّحُّالب (في مصر) (المعجم)	Algue	٥ الأشنة
حزاز الصبّاغين (المعجم)	Orseille tinctoriale	٥ أشنة الصباغين
التهاب الشغاف Endocardite	Endoca dite	٦ التهاب الشفاف
أدمة باطنية (المعجم)	Endoderme	١١ باطن الأدمة (في الحيوان)
العجّز - القصرة (المعجم)	Gemmule	١٢ البريعة
» » » »		١٢ البزيرة
معرفة الأرض (المعجم والمجمع)	Géognosie	١٣ بناء الأرض
وكذلك حاملة البوغ	Sporogone	١٤ بوعية
ببائيات - بباياوات (المعجم)	Caricacées	١٥ ببائيات
بيئيات	Mésologie	١٥ بيئيات
استقر الرأي في المجمع على كلمة إنتحاء المذكورة في ص ٨ ولذلك يقال إنتحاء أرضي ، وجدّ ولي ، وضويّ وظلامي وكيمياوي ومائي الخ .	Tropisme	١٧ تأوّد
التخثير	Coagulation	١٨ التخثير
معرفة الأرض (المعجم والمجمع)	Géognosie	١٨ تحلية الأرض
تساوي الأمشاج، تشابه الأمشاج (المعجم)	Isogamie	١٩ تساوي اللقاح
تفرّق (المعجم)	Différenciation	٢٠ تفرّق
نشأة الأرض (المعجم والمجمع)	Géogénie	٢١ تكوّن الأرض

الكلمات الصحيحة أو الراجعة	الكلمات المغلوطة فيها أو المرجوحة	رقم صفحة الفهرس
(المعجم) مُتَفَصِّلَة الثَّوَيَّجِيَّات	Dialypétale	٢٢ التَّوَيَّجِيَّات
(المعجم والمجمع) فَوَيَّهَة	Ostiole	٢٣ ثَقْبَة
(البلستوسين) العصر الحديث الأقرب	Pléistocène « Période »	٢٥ الجديد
(المعجم والمجمع)		
(المعجم) تَجْمَدَة (في المجلة والمجمع)	Glacier	٢٦ تَجْمَد
(المعجم) غَالِيَة - زِيُولِيْت	Zéolite	٣٠ الحجر الغالي
شَعْرَة حَرِّ شَفِيْمَة	Poil écailleux	٣١ حرشفية
جراد البحر - جراد بحري (المعجم) . وفي بحث المجلة تخطفة للذي قال الحريش	Langosta	٣١ الحريش
الدَّهْر (المعجم والمجمع) - الحُقُب (المعجم)	Ère	٢٢ الحِقْبَة
حُوق الدائرة (المعجم والبحث في المجلة)	Périmètre	٣٢ حقوق الدائرة
Source thermominérale, Virus الفرنسية الأولى هي الحَمَمَة ، والثانية هي الحَمَمَة		٣٣ الحَمَمَة
في المعجم اللآبة واللثوبة Lave ، و يُرَجَّح وضع الحَمَمَة أمام Magma	Lave	٣٣ حَمَم
(المعجم) أَقْطِيَّة - كَحْمَانِيَّة	Actaea	٣٧ كَحْمَانِيَّة . بَلَسَانِيَّة
خَوْخ في اللغة وفي مصر . أما في الشام فالخوخ تطلق على الشجر المسمى	Pêcher	٣٧ خوخ
(المعجم) Prunier		
أَمِيْلَاز - خَمِيْرَة النَّشَا (المعجم)	Amylase	٣٧ خمير الشعير المُنتَش
شاع الصَّدْر أو السابقة . وعكسها	Préfixe	٣٩ الداخلة
الكاسعة أو اللاحقة Suffixe . أما الزائدة فهي Affixe		

الكلمات المغلوطة فيها أو المرجوحة	رقم صفحة الفهرس
الكلمات الصحيحة أو الراجعة	
ذكرت أن الفرنسية معناها الريفي أو الزراعي	٤٣ رِبْض Rural
راتينيت (المعجم) . والراتين هو الراتيننج	٤٣ الراتينجي Résinite
أقنثا رخصة	٤٣ رَخْصَة Acanthus mollis
ريفي أو زراعي	٤٤ رِيف Rural
نباتات السبخ أو المآقع	٤٧ السَّبْخ Hélophytes (Plantes)
العصر الحديث الوسيط (الميوسين) (المعجم والمجمع)	٥١ شِينَه الأحدث Miocène (Période)
شعاف	٥٢ شَفَاف Endocardium
الشَّلَقَة هم الرأضة . ولم يُذكر للشَّلَقَة مفرد . والمقترح في (المعجم) القِيَّاس أو المُقَاوِس	٥٢ شَلَقَة Jockey
ويُسمى السُّمَّاقِيّ (المعجم)	٥٥ الصخر الأرجواني Porphyre
أو الحَجَر الحِشْن (المعجم)	٥٥ الصخر الحِشْن Trachyte
(بفتح الصاد . المعجم)	٥٥ صُبَّارِيَّات Cactacées
صُخُور طِبَاقِيَّة - رَصَف (المعجم والمجمع)	٥٦ الصخور المُنْضُدة Roches stratifiées
صخور ثَوْرَانِيَّة (المعجم والمجمع)	٥٦ الصخور النَّارِيَّة Roches éruptives
صكبييات	٥٦ صكبييات Crucifères
فاغرة (المعجم)	٥٦ صفراء الخشب Zanthoxylum
ملاحيات (المعجم)	٦٣ ظَهْرِيَّات Ficoïdes

الكلمات الصحيحة أو الراجحة	الكلمات المغلوط فيها أو المرجوحة	رقم صفحة الفهرس
العَرَّعَر الشائع (المعجم)	Juniperus communis	٦٥
العَرَّعَر العالِي - اللَّزَّاب (المعجم)	Juniperus "excelsa".	٦٥
	اللَّزَّاب	
عاشِبة. وهي العَوَاشِب (المعجم والمجمع)	Herbivore	عَشُوب ٦٦
شاعَ علم البِيدئة (المعجم)	Écologie (bot.)	علم المَنَابِت ٦٧
شاعَ علم الوِراثة (المعجم)	Génétique ou Eugénique	علم النَّسَل ٦٧
ويقال وَصَف الصَّخُور والصَّخْرِيَّات (المعجم)	Pétrographie	علم الصَّخُور ٦٧
ويقال فيزياء الأرض	Géophysique	علم طبيعة الأرض ٦٧
ويقال علم الإحَاثة وعلم الحَفْرِيَّات (المعجم والمجمع)	Paléontologie	علم المتحجرات ٦٧
عهد الحجر الجَدِيد (المعجم والمجمع)	Époque néolithique	عهد الحجر الجَدِيد ٦٨
عهد الحجر القَدِيم (المعجم والمجمع)	Époque paléolithique	عهد الحجر القَدِيم ٦٨
غَافِث (المعجم)	Aigremoine	غَافِث ٦٩
غِلاف باطن (المعجم)	Secondine	غِلاف باطِن ٧٠
غِلاف ظاهِر (المعجم)	Primine	الغِلاف الظاهِر ٧٠
ويقال وحيد التناظِر (المعجم)	Zygomorphe	غير مُنْتَظَم ٧٠
ويسمى الزَّئِير الصُّورِي (المعجم)	Cornage	فالج الحنجرَة ٧١
العصر الحَدِيث السابِق (الإوسين) (المعجم والمجمع)	Éocène « Période »	فَجْر الحَدِيث ٧١
ويقال شُدُفَة (المعجم عن المجمع)	Segment	فِلِقَة ٧٣
وهو المُرَقِيء والرَّقْوَة	Hémostatique	قاطع النزف ٧٥

الكلمات الصحيحة أو الراجحة	الكلمات المغلوطة فيها أو المرجوحة	رقم صفحة الفهرس
شَعْرَة قارصة	Poil urticant	٧٥ قارصة
قَضَّة (والجمع قِضاض . المعجم)	Conglomérat	٧٦ القِضاض
النَّبْر . والنَّغْف Varon يرقانته (المعجم)	Oestre	٧٧ القَمْعَة
قَنَوِيَّات (وهي من قَنَّا Canna المعربة من اليونانية . المعجم)	Cannacées	٧٨ قَنَوِيَّات
طُفَيْلِيَّ . أما الكَشَوْت فهو Cuscute	Parasite	٨٢ الكَشَوْت
جَرَاد البحر	Langosta	٨٢ الكَرَّ كَنْد
كُنْبَائِيَّات Equisétacées	Equifoliacées	٨٣ كُنْبَائِيَّات
ويقال لها اللاقحة المُجَانِسَة	Homozygote	٨٥ ^٧ اللاقحة المتجانسة
« « « المخالفة	Hétérozygote	٨٥ اللاقحة المتخالفة
وتسمى الأَرَالِيَّات من أَرَالِيَا المعربة (المعجم)	Araliacées	٨٥ لَبْلَابِيَّات
شَعْرَة لَبْنِيَة	Poil laticifère	٨٦ لَبْنِيَة
طَيْرِيَّةُ اللَّقْح أو الإلقاح أو التلقيح	Ornithophiles	٨٧ اللَّقْح
متساوي الأَمْشَاج (المعجم)	Isogame	٩٠ مُتَسَاوِي اللَّقْح
شَعْرَة متفرعة	Poil rameux	٩٠ متفرعة
ويقال أَدَمَة محيطية (المعجم)	Périderme	{ ٩٢ محيط الأدمة محيط اللحاء
مُحْيِطِيَّ	Périgyne	٩٢ مُحْيِطِيَّ
متغاير الأَمْشَاج - مُتَبَايِن الأَمْشَاج (المعجم)	Hétérogame	٩٢ مُخْتَلِف اللَّقْح

الكلمات الصحيحة أو الراجحة	الكلمات المغلوطة فيها أو المرجوحة	رقم صفحة الفهرس
الحُبَّاط	Météorisme	الْمَدَر ٩٢
مقياس اللبَن	Lactometer	المِزْلَاب ٩٣
Polygalacées	مُسْتَدِرَّات Polygonacées	مُسْتَدِرَّات ٩٤
مُسْتَتْرِك	Omnivore	مَشْتَرَك ٩٥
مَشْتَرِكات	Hamamélacées	مُسْتَتْرِكات ٩٥
شَعْرَة معقوفة	Poil en crochet	معقوفة ٩٦
شعرة مغزلية	Poil en fuseau	مغزلية ٩٦
الثَّدْيِيَّات - اللَّبُونَات	Mammiferous	الممفري ٩٨
منفصلة التَّوَيَجِيَّات (أو القُعالَات)	Dialypétales	مُنْفَصِلَة القُعالَات ٩٩
الأرض أو التربة	Terrain	المِيفعة ١٠٠
شَعْرَة أحادية الخلية . أما نِبْتَة البشرة فتعريف الشعرة	Poil unicellulaire	نِبْتَة البَشْرَة ١٠٣
هو المِمْنَخَض والمِمْنَخَضَة . أما النحي فمن أسماء الأداة القديمة .	Baratte	نَحْي ١٠٣
شَعْرَة نَجْمِيَة	Poil étoilé	نَجْمِيَة ١٠٣
النَّدَغ Sarriette	Sarriette	النَّدَع ١٠٤
وراثيات - علم الوراثة (المعجم والمجمع)	Génétique ou Eugénique	نَسَلِيَّات ١٠٥
نَسْفَة - نَسْفَة . وبالشين (المعجم)	Basalte	نَسْف ١٠٥
المُزارعة - المؤاكرة - الخابرة	Métayage	النَّصَافَة ١٠٥

الكلمات الصحيحة أو الراجعة	الكلمات المغلوط فيها أو المرجوحة	رقم صفحة الفهرس
	Crypte (bot.) وسماها المجمع الجُرَيْب (عن المعجم)	نُقْرَة ١٠٦
	كل المصطلحات التي استعملت فيها كلمتا وحيد ووحيدة تستعمل فيها أيضاً بدلاً منها كلمتا أحادي وأحادية . فيقال مثلاً أحادية الأُخوة ، وأحادية الثمرة النخ .	١١١
	Sarcoma ورم عَفْلِيّ	ورم لحمي ١١٢
	Poil en fuseau شَعْرَة وَشَعْمِيَة	وَشَعْمِيَة ١١٢

PUBLICATIONS DE L'ACADÉMIE ARABE DE DAMAS



TERMES TECHNIQUES

PARUS DANS LA
REVUE DE L'ACADÉMIE ARABE
Tomes XXI — XXX

Extraits

par

OMAR RIDA KAHALÉ

Imprimerie Taraqqi

DAMAS 1963



PUBLICATIONS DE L'ACADÉMIE ARABE DE DAMAS



TERMES TECHNIQUES

PARUS DANS LA
REVUE DE L'ACADÉMIE ARABE
Tomes XXI — XXX

Extraits

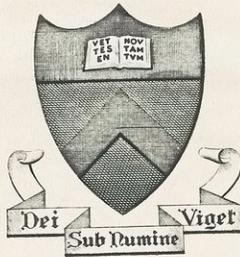
par

OMAR RIDA KAHALÉ

Imprimerie Taraqqi

DAMAS 1963

Library of



Princeton University.

Princeton University Library



32101 073581678

